

ALMANAC 1905

**BLISS  
NATIVE HERBS**

THE ORIGINAL HERB COMPOUND

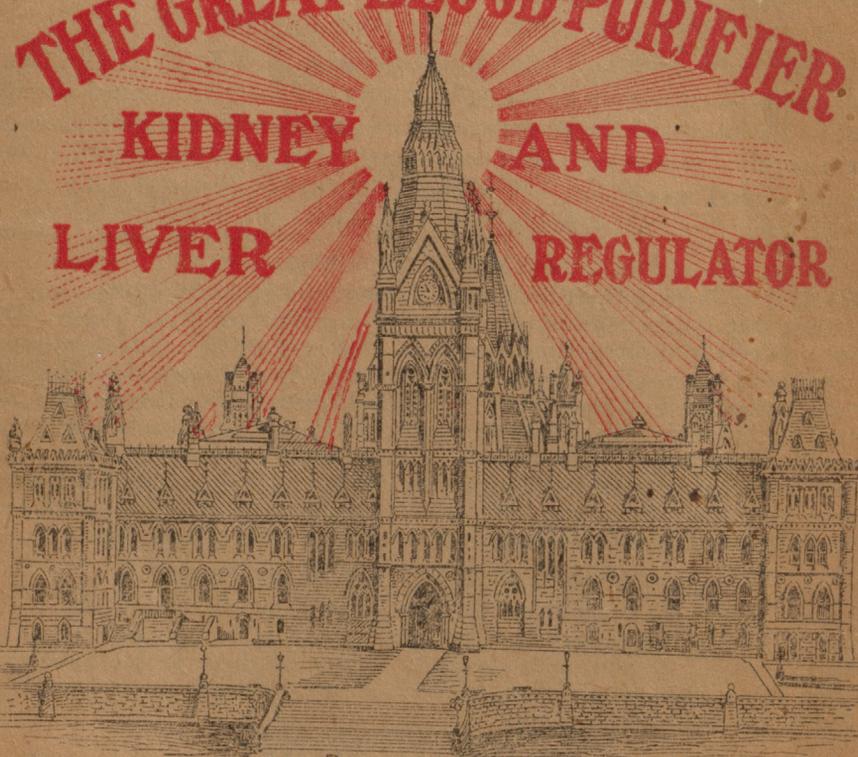
THE GREAT BLOOD PURIFIER

KIDNEY

AND

LIVER

REGULATOR



PARLIAMENT BUILDINGS.

PREPARED EXCLUSIVELY BY  
**THE ALONZO O. BLISS CO.**  
MONTREAL, CANADA.

# BLISS NATIVE HERBS,

## The Original Herb Compound.

### SICKNESS AND ITS RESULTS.

**M**ANKIND'S greatest concern to-day is sickness, which is a handicap to every one and often there is a stretch of it lasting for months, which means big doctors' bills and great expense. It is the anxiety to avoid such expenses which often prevents the proper care being taken when sickness first makes its appearance, wrecked constitutions and often fatal illness are the consequences.

### AVERAGE LIFE GROWS SHORTER.

Sickness is increasing and the average life of people is much shorter to-day than it was half a century ago when herbs, roots and barks were administered for all ills with almost invariable effectiveness.

### GREATEST OF ALL DISCOVERIES.

It is these herbs, roots and barks which compose Bliss Native Herbs, the most valuable scientific discovery of the 19th Century. All are recognized specifics in "Materia Medica" and the properties and exact proportions of each necessary to give the required results have been determined by exhaustive research, profound study and careful experiment. Bliss Native Herbs is purely vegetable—entirely free from mineral poisons—thus making it harmless to young and old alike.

### ACTS ON THE BLOOD.

Bliss Native Herbs acts on the blood, the seat of a majority of diseases. It attacks disease at its foundation, or, in short cures by removing the cause. By faithfully adhering to the printed directions, and by continuing to take this marvelous remedy as long as there is the slightest symptom of disease remaining in the system, an absolute cure can be effected of all diseases arising from an impure condition of the blood such as Rheumatism, Liver Complaint, Neuralgia, Scrofula, Tetter, Blood Poison, Erysipelas, Constipation, Fever and Ague, Female Diseases, Indigestion, Kidney Disorder, Dyspepsia, Eczema, Catarrh, Diabetes, Dysentery, Nervous Affection, Sick and Nervous Headache, Loss of Appetite, all diseases arising from inactivity of the Liver or Kidneys and all Syphilitic Diseases.

### GRATEFUL PEOPLE TESTIFY TO ITS MERITS.

We have thousands of testimonials from grateful people everywhere, the truth and sincerity of which cannot be questioned, and they bear out our claims which otherwise would be read with distrust. Many of these people have suffered for years, given up all hope of cure, but have followed our advice—taken Bliss Native Herbs and are well and happy.

### VERY PLEASANT TO TAKE.

Bliss Native Herbs is put up in both tablet and powder form in boxes containing 200 doses. The ingredients in each are identical; the same care and skill are used in the preparation of each. Both are compounded in our own laboratory, which has the best equipped plant in the world for this purpose, having the latest and most improved machinery. Bliss Native Herbs is not disagreeable to take, though not chocolate or sugar coated, and it has, therefore no weakening or debilitating effects. Experience has proven that a coating delays the action of the medicine because it takes hours for the coating to be dissolved by the gastric juices while the uncoated tablet or powder acts as soon as swallowed.

# HERBES INDIGENES DE BLISS

## Le Compose d'Herbes Originel.

### LA MALADIE ET SES RESULTATS.

**A**UJOURD'HUI, la plus grande affliction pour le genre humain est la maladie, qui est un "handicap" pour chacun et qui souvent traîne de longs mois, ce qui signifie de lourds comptes de docteurs et de fortes dépenses. C'est précisément le désir d'éviter de telles dépenses qui empêche souvent que l'on se donne des soins convenables dès les premiers symptômes de la maladie, et des constitutions ruinées et souvent même des maladies mortelles en sont les conséquences.

### LA PLUS GRANDE DES DECOUVERTES.

Ce sont ces herbes, racines et écorces qui composent les Herbes Indigènes de Bliss, la plus précieuse découverte scientifique du dix-neuvième siècle. Elles sont toutes des spécifiques reconnus par la "Matière médicale", et les propriétés et proportions exactes de chacune, nécessaires pour amener les résultats voulus, ont été déterminées au moyen de nombreuses recherches, de profondes études et soigneuses expériences. Les Herbes Indigènes de Bliss sont purement végétales (entièrement exemptes de poisons minéraux), ce qui les rend inoffensives pour les jeunes comme pour les vieux.

### ELLES AGISSENT SUR LE SANG.

Les Herbes Indigènes de Bliss agissent sur le sang, le siège de la plupart des maladies. Elles attaquent le mal dans sa racine, c'est-à-dire qu'elles en font disparaître la cause. En suivant fidèlement les instructions imprimées, et en continuant à prendre ce merveilleux remède tant qu'il subsiste le moindre symptôme de maladie dans le système, on peut effectuer la guérison définitive de toutes les maladies provenant de l'impureté du sang, comme le Rhumatisme, les Maladies du Foie, les Neuralgies, le Scrofule, le Psoriasis, l'Empoisonnement du Sang, l'Erysipèle, la Constipation, la Fièvre ordinaire ou intermittente, les Maladies des Femmes, l'Indigestion, les Maladies de Reins, la Dyspepsie, l'Eczéma, le Catarrhe, le Diabète, la Dysenterie, les Affections nerveuses, le Mal de tête nerveux, la Migraine, le manque d'Appétit, toutes les maladies provenant de la paresse du Foie, ou des Reins, et les Maladies vénériennes.

### LES GENS RECONNAISSANTS AFFIRMENT SA VALEUR.

Nous avons des milliers de témoignages provenant de gens reconnaissants de partout, dont la vérité et la sincérité ne peuvent être mises en doute, et qui soutiennent nos prétentions qui autrement seraient lues avec défiance. Un grand nombre de ces gens avaient souffert pendant des années et avaient abandonné tout espoir de guérison, mais ils suivirent notre conseil: ils prirent des Herbes Indigènes de Bliss et sont en bonne santé et heureux.

### TRES AGREABLE A PRENDRE.

Les Herbes Indigènes de Bliss sont mises, sous formes de tablettes et de poudre, dans des boîtes contenant un traitement de 200 jours. Dans les tablettes comme dans la poudre, les substances sont identiques; les mêmes soins et la même habileté sont apportés dans la préparation de chacune. Toutes deux, elles sont préparées dans notre propre laboratoire, qui possède le matériel le plus complet de ce genre dans le monde, avec les machines les plus modernes et les plus perfectionnées. Les Herbes Indigènes de Bliss ne sont désagréable à prendre, quoiqu'elles ne soient pas recouvertes de chocolat ou de sucre, et elles n'ont par conséquent aucun effet affaiblissant ou débilitant. L'expérience a démontré qu'une enveloppe retarde l'action du remède parce que cette enveloppe prend des heures pour être dissoute par le suc gastrique, pendant que la tablette ou la poudre nues agissent aussitôt avalées.

## OUR REGISTERED GUARANTEE.

In every box of Bliss Native Herbs we place the Registered Return Card and Guarantee reproduced below. The box is numbered also, and the number on it

Register No. 497,851.  
**The Alonzo O. Bliss Co.**  
 MONTREAL, CANADA.  
**GUARANTEE**

That Bliss Native Herbs will cure all diseases arising from impurities of the blood, such as are named in our Almanac. If the purchaser is not cured after taking **BLISS NATIVE HERBS** for 200 consecutive days, we will refund the price <sup>also</sup> provided the directions

---

Register No. 497,851.  
 GENTLEMEN: I have purchased a Registered box of **BLISS NATIVE HERBS** from your agent,  
 Mr. \_\_\_\_\_ P. O. \_\_\_\_\_  
 County \_\_\_\_\_

Please see that my name is properly registered on your books in order to avoid any question or delay in case I

and the Return Card and Guarantee should correspond. Each Return Card should be properly filled out and sent to our Montreal Office, so that the purchaser's name may be entered on our records. The Registered Guarantee binds us to refund the price paid if a cure is not effected. **The Alonzo O. Bliss Company** unhesitatingly issue this Registered Guarantee knowing positively that the formula of Bliss Native Herbs is based on strictly scientific principles and that it is the result of years of study and experiment by one whose knowledge of the human organism and medicine is perfect and who knows the curative

principles of each ingredient separately and when combined. We are always ready to return the purchase-price when Bliss Native Herbs fails to effect a cure.

THE ALONZO O. BLISS COMPANY,

BLACKVILLE, N.B.

GENTLEMEN:—I hereby acknowledge the receipt of \$1. in payment of my Guarantee and I thank you for your promptness in the matter.

While the remedy did not reach my case, which has resisted physicians for years, I know of numbers of people in my neighborhood who have been cured by Bliss Native Herbs.

P. A. CAMPBELL.

## NOTRE GARANTIE ENREGISTREE.

Dans chaque boîte d'Herbes Indigènes de Bliss, nous mettons la Carte de Retour et la Garantie Enregistrée reproduites ci-dessous. De plus la boîte est

numérotée et son numéro doit correspondre à ceux de la Carte de Retour et de la Garantie. Chaque Carte de Retour devrait être convenablement remplie et envoyée à notre bureau à Montréal de sorte que le nom de l'acheteur puisse être entré dans nos registres. La Garantie Enregistrée nous oblige à rembourser le prix payé s'il n'y a pas guérison. La Compagnie Alonzo O. Bliss émet cette Garantie Enregistrée sans hésitation, se sachant certaine que la formule des Herbes Indigènes de Bliss est basée sur des principes absolument scientifiques et qu'elle est le résultat d'années d'étude et d'expérience par celui dont la connaissance de l'organisme

Número du Registre 497,851.  
**The Alonzo O. Bliss Co.**  
 MONTREAL, CAN.  
**GARANTIE**

Que Les Herbes Indigènes de Bliss guériront toute maladie provenant d'impuretés du sang tels que mentionnées dans notre circulaire.  
 Si l'acheteur n'est pas guéri après avoir pris **LES HERBES INDIGENES DE BLISS** pour deux cent jours (200) consécutifs, nous nous

---

Register No. 497,851.  
 GENTLEMEN: I have purchased a box of Bliss Native Herbs. Kindly enter my name on your records.  
 MESSIEURS: J'ai acheté une boîte de Herbes Indigènes de Bliss. Veuillez enregistrer mon nom sur vos registres.

Full Name \_\_\_\_\_  
 Plain Name \_\_\_\_\_  
 Post Office \_\_\_\_\_

humain et de la médecine est parfaite, et qui connaît les principes curatifs de chaque substance isolée ou combinée. Nous sommes toujours prêts à retourner le prix d'achat, lorsque les Herbes Indigènes de Bliss échouent à amener la guérison.

A LA COMPAGNIE ALONZO O. BLISS.

BLACKVILLE, N.B.

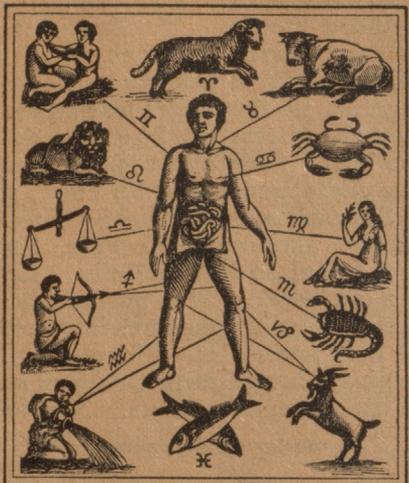
MESSIEURS:—Par la présente, je reconnais avoir reçu \$1. en paiement de ma garantie, et je vous remercie de votre promptitude dans cette affaire.

Quoique votre remède ait échoué dans mon cas, qu'a résisté aux médecins pendant des années, je nombre de personnes de mon voisinage qui ont été guéris par les Herbes Indigènes de Bliss.

P. A. CAMPBELL.

# THE TWELVE SIGNS OF THE ZODIAC | LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

|                                    |   |   |
|------------------------------------|---|---|
| Ram,<br>Aries,<br>Head.            | ♈ | Bélier,<br>Aries,<br>Têtes.             |
| Twins,<br>Gemini,<br>Arms.         | ♊ | Gémeaux,<br>Gemini,<br>Bras.            |
| Lion,<br>Leo,<br>Heart.            | ♌ | Lion,<br>Leo,<br>Cœur.                  |
| Balance,<br>Libra,<br>Reins.       | ♎ | Balance,<br>Libra,<br>Reins.            |
| Archer,<br>Sagittarius,<br>Thighs. | ♏ | Sagittaire,<br>Sagittarius,<br>Cuisses. |
| Waterman,<br>Aquarius,<br>Legs.    | ♐ | Verseau,<br>Aquarius,<br>Jambes.        |



|                                 |   |                                    |
|---------------------------------|---|------------------------------------|
| Bull,<br>Taurus,<br>Neck.       | ♉ | Taureau,<br>Taurus,<br>Cou.        |
| Crab,<br>Cancer,<br>Breast.     | ♋ | Ecrevisse,<br>Cancer,<br>Poitrine. |
| Virgin,<br>Virgo,<br>Bowels.    | ♍ | Vierge,<br>Virgo,<br>Entrailles.   |
| Scorpion,<br>Scorpio,<br>Loins. | ♏ | Scorpion,<br>Scorpio,<br>Aines.    |
| Goat,<br>Capricornus,<br>Knees. | ♐ | Bouc,<br>Capricorne,<br>Genoux.    |
| Fishes,<br>Pisces,<br>Feet.     | ♓ | Poissons,<br>Pisces,<br>Pieds.     |

## ECLIPSES FOR 1905.

In the year 1905 there will be four eclipses, two of the Sun and two of the Moon:

I.—A partial Eclipse of the Moon Feb. 19; invisible here, but the beginning visible in Eastern Europe and Africa, and all of Asia and Australia; and the end visible throughout the whole of Europe, Asia, Africa and Australia.

II.—An annular Eclipse of the Sun March 5th; not visible here, but visible to Australia and a large portion of the South Pacific and Indian Oceans.

III.—A partial Eclipse of the Moon August 14th-15th, visible here; the beginning visible generally in North and South America, Europe and Africa; and the ending generally throughout the whole of North and South America.

IV.—A total Eclipse of the Sun August 30th; visible here as a partial eclipse, the sun rising eclipsed. The path of Totality will run through Labrador, the North Atlantic Ocean, thence across Spain and Portugal and thence across the Mediterranean through Northeastern Africa.

## ECLIPSE POUR 1905.

Pendant l'année 1905 il y aura quatre éclipses, deux de soleil et deux de lune.

I.—Une éclipse partielle de la lune le 19 février; invisible ici, mais le commencement sera visible dans l'Europe-Occidentale, et en Afrique, ainsi que dans toute l'Asie et l'Australie; et la fin visible dans toutes les parties de l'Europe, de l'Asie, de l'Afrique et de l'Australie.

II.—Une éclipse annulaire du soleil le 5 mars, visible en Australie et dans une grande partie du Sud du Pacifique et des mers des Indes.

III.—Une éclipse partielle de la lune les 14-15 août, visible ici; le commencement visible en général dans le Nord et le Sud de l'Amérique, l'Europe et l'Afrique; et la fin visible dans toutes les parties de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du Sud.

IV.—Une éclipse totale de soleil le 30 août, visible ici comme éclipse partielle, le soleil se levant éclipsé. La course de la totalité passera à travers le Labrador, l'Océan Atlantique du Nord, ensuite à travers l'Espagne et le Portugal et ensuite à travers la mer Méditerranée et la partie Nord-Est de l'Afrique.

## THE SEASONS FOR 1905.

|                                       |             |                  |                        |
|---------------------------------------|-------------|------------------|------------------------|
| Vernal Equinox (Spring begins).....   | March 21 d. | 1 h. 57 m. A. M. | Eastern Standard Time. |
| Summer Solstice (Summer begins).....  | June 21 d.  | 9 h. 54 m. P. M. |                        |
| Autumnal Equinox (Autumn begins)..... | Sept. 23 d. | 0 h. 3 m. P. M.  |                        |
| Winter Solstice (Winter begins).....  | Dec. 22 d.  | 7 h. 4 m. A. M.  |                        |

## LES QUATRE SAISONS POUR 1905.

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Equinoxe Vernale (le printemps commence)..... | 21 mars à 1 heure 57 minutes du matin |
| Solstique d'été (l'été commence).....         | 21 juin à 9 heures 54 minutes du soir |
| Equinoxe d'automne (l'automne commence).....  | 23 sept. à 0 heure 3 minutes du soir  |
| Solstique d'hiver (l'hiver commence).....     | 22 déc. à 7 heures 4 minutes du matin |

## MORNING AND EVENING STARS FOR 1905.

The planet Venus (♀) will be Evening Star until April 27th and then Morning Star the balance of the year.

The planet Mars (♂) is Morning Star till May 8th, after which date he is Evening Star to end of the year.

The planet Jupiter (♃) begins as Evening Star and continues as such until May 4th, after which date he is Morning Star until November 24th and then Evening Star the rest of the year.

The planet Saturn (♄) is Evening Star until February 22nd, then Morning Star until August 23d, after which date it is Evening Star to end of year.

## ETOILES DU MATIN ET DU SOIR POUR 1905.

La planète Vénus (♀) sera étoile du soir jusqu'au 27 avril, puis étoile du matin le reste de l'année.

La planète Mars (♂) est étoile du matin jusqu'au 8 mai, et après cette date devient étoile du soir le reste de l'année.

La planète Jupiter (♃) commence comme étoile du soir et continue comme telle jusqu'au 4 mai, après cette date elle est étoile du matin jusqu'au 24 novembre et ensuite étoile du soir le reste de l'année.

La planète Saturne (♄) est étoile du soir jusqu'au 12 février, ensuite étoile du matin jusqu'au 23 août, après cette date elle est étoile du soir le reste de l'année.

## ASTRONOMICAL CHARACTERS.

|          |            |            |           |            |            |               |                |                |                   |                    |                    |                  |                 |                 |             |
|----------|------------|------------|-----------|------------|------------|---------------|----------------|----------------|-------------------|--------------------|--------------------|------------------|-----------------|-----------------|-------------|
| ☉ Sun.   | ♂ Mars.    | ♃ Jupiter. | ♄ Saturn. | ♅ Uranus.  | ♆ Neptune. | ♇ Moon.       | ♁ Opposition.  | ☉ Conjunction. | ☐ Quadrature.     | ♁ Ascending Node.  | ♁ Descending Node. | ☾ First Quarter. | ☽ Full Moon.    | ☾ Last Quarter. | ☽ New Moon. |
| ♁ Earth. | ♃ Jupiter. | ♄ Saturn.  | ♅ Uranus. | ♆ Neptune. | ♇ Moon.    | ♁ Opposition. | ☉ Conjunction. | ☐ Quadrature.  | ♁ Ascending Node. | ♁ Descending Node. | ☾ First Quarter.   | ☽ Full Moon.     | ☾ Last Quarter. | ☽ New Moon.     |             |

## THE BLOOD.

**PURE** blood is necessary to good health. Impure blood breeds countless ills. As the arteries convey the blood to every part of the body, it is evident that disease germs in the blood are spread throughout the system with every pulsation of the heart, finding a vulnerable point in the vital organs such as the Liver, Lungs, Stomach and Kidneys. Bliss Native Herbs purifies the blood and drives out the foul and disease-breeding matter more swiftly and surely than any other remedy known to science. It not only purifies but builds up, strengthening, invigorating and toning the entire system.

**Treatment:**—Take Bliss Native Herbs at once according to directions, adapting the dose to the system. A Tablet is equal to a Tablespoonful of the liquid.

G. A. GILCHRIST, Springfield, N.B. writes:—"It gives me pleasure to write you of the benefits I have derived from Bliss Native Herbs.

For a long time I suffered from a complication of diseases due to an impure condition of my blood. I was constipated, had headaches and other troubles too numerous to mention. Various remedies were tried with no satisfactory results and I had about made up my mind to give up my case as incurable. Just then Bliss Native Herbs was brought to my notice by an agent in the neighborhood. After trying it for a few weeks I noticed an improvement in my condition which has not only continued but has proved permanent. In my opinion Bliss Native Herbs is worth \$100. a box. I am pleased to recommend it to all in need of a good Blood Purifier. Every family should keep a box on hand in case of emergencies."

FRED. BAKERS, Ormsby Junction, Ont. says:—"I have been using Bliss Native Herbs in my family for the past five years and never saw a medicine that gave such satisfactory results. It is unequalled as a family medicine.

I have come to the conclusion after trying scores of remedies on the market to-day that Bliss Native Herbs leads them all and should be used by everyone in the Spring. I keep a supply on hand at all times and would not be without it for a good deal."

## LE SANG.

**UN** sang pur est indispensable pour être en bonne santé. Un sang impur engendre des maux sans nombre. Comme les artères portent le sang vers toutes les parties du corps, il est évident que les germes de la maladie se répandent à travers tout le système à chaque battement du cœur, rencontrant des points vulnérables dans les organes vitaux comme le Foie, les Poumons, l'Estomac et les Reins. Les Herbes Indigènes de Bliss purifient le sang et en chassent les matières impures, ou génératrices de la maladie, plus rapidement et plus sûrement qu'aucun autre remède connu des savants. Non seulement elles purifient, mais elles reconstruisent, renforcent, fortifient et tonifient le système tout entier.

**Traitement:**—Prendre immédiatement les Herbes Indigènes de Bliss selon les instructions, en choisissant la dose correspondant à la condition du système. Une Tablette est égale à une cuiller à soupe du liquide.

G. A. GILCHRIST, Springfield, N. B. écrit:—"C'est avec plaisir que je vous écris au sujet des avantages que m'ont procuré les Herbes Indigènes de Bliss.

Depuis longtemps je souffrais des suites d'une maladie provenant d'une mauvaise condition du sang. J'étais constipé, j'avais des maux de tête et d'autres troubles trop nombreux à énumérer. Je fis l'essai de différents remèdes sans résultats satisfaisants, et j'étais près de me décider à abandonner mon cas comme incurable. Ce fut juste à ce moment que les Herbes Indigènes de Bliss me furent indiquées par un agent du voisinage. Après un essai de quelques semaines, je remarquai dans mon état une amélioration qui non seulement continua, mais se montra permanente. Dans mon opinion, les Herbes Indigènes de Bliss valent \$100. la boîte, et je suis heureux de les recommander à tous ceux qui ont besoin d'un bon Dépuratif du Sang."

FRED. BAKERS, Ormsby Junction, Ont. dit:—"Dans ma famille, nous avons fait usage des Herbes Indigènes de Bliss pendant les cinq dernières années, et nous n'avons jamais vu un remède donner des résultats aussi satisfaisants. Elles sont sans égales comme remède de famille."



G. ARTHUR GILCHRIST

**Bliss Native Herbs, The Original, Purest and Best. 200 Doses \$1.**

# JANUARY { 1905. } JANVIER

1st MONTH. 31 DAYS. } 1er MOIS. 31 JOURS.

| MOON'S PHASES.                                |       |                                    |       | PHASES DE LA LUNE. |          |  |  | Latitude of Montreal. |                     |                    | Le Soleil Retarde Sun Slow |
|---|-------|------------------------------------|-------|--------------------|----------|--|--|-----------------------|---------------------|--------------------|----------------------------|
| MONTREAL                                      |       | QUEBEC                             |       | Montréal           |          | Québec                                     |  | Latitude de Montréal. |                     |                    |                            |
| D.  | H. M. | D.                                 | H. M. | J. H. M.           | J. H. M. | Consolat. de la Lune Moon's Constellations |  |                       | Sun rises Sol. Lève | Sun sets Sol. Cou. | Moon rises Lune Lève       |
| M.  | W.    | M.                                 | W.    | M.                 | W.       | M. S.                                      |  |                       | H. M.               | H. M.              | H. M.                      |
| New Moon.....                                 |       |                                    |       | 5 1 23 A.          |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| First Quarter.....                            |       |                                    |       | 13 3 17 A.         |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| Full Moon.....                                |       |                                    |       | 21 2 20 M.         |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| Last Quarter.....                             |       |                                    |       | 27 7 26 A.         |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| <b>HISTORICAL EVENTS</b>                      |       |                                    |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 1. 1st Sunday after Christmas. <i>Luke 2.</i> |       |                                    |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 1   | S     | Circumcision                       |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 2   | M     | Calcutta captured, 1737            |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 3   | Tu    | Lucretia Mott born, 1793           |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 4   | W     | ♁♂♄. ♀♃♄                           |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 5   | Th    | ♁ 5th. Chas. the Bold killed, 1477 |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 6   | Fr    | ♁ Epiphany                         |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 7   | Sa    | 2d U. S. Bank opened, 1817         |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 2. 1st Sunday after Epiphany. <i>Luke 2.</i>  |       |                                    |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 8   | S     | ♁♂♄                                |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 9   | M     | ♁♀♄                                |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 10  | Tu    | Florida seceded, 1861              |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 11  | W     | ♄ in apogee. ♀ stationary          |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 12  | Th    | ♁♃♄                                |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 13  | Fr    | ♁ 13th. ♁♃♄                        |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 14  | Sa    | ♁♂♄                                |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 3. 2d Sunday after Epiphany. <i>John 2.</i>   |       |                                    |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 15  | S     | Santa Ana banished, 1845           |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 16  | M     | Edmund Gibbon, historian, d., 1794 |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 17  | Tu    | ♄ gr. libration E.                 |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 18  | W     | Mozart born, 1756                  |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 19  | Th    | ♁♃♄                                |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 20  | Fr    | End of Amer. Revol., 1783          |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 21  | Sa    | 1st. Stonew. Jackson b., 1824      |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 4. 3d Sunday after Epiphany. <i>Math. 8.</i>  |       |                                    |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 22  | S     | ♁ gr. elong. W. 24° 29'            |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 23  | M     | ♄ in perigee                       |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 24  | Tu    | Ice bridge built at Quebec, 1885   |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 25  | W     | Frederick the Great born, 1712     |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 26  | Th    | ♁♂♄                                |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 27  | Fr    | ♁ 27th. ♁♂♄                        |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 28  | Sa    | Gas first used in London, 1807     |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 5. 4th Sunday after Epiphany. <i>Math. 8.</i> |       |                                    |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 29  | S     | George III. died, 1820             |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 30  | M     | ♀ in ♀                             |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |
| 31  | Tu    | ♁♂♄                                |       |                    |          |  |  |                       |                     |                    |                            |

| EVÈNEMENTS HISTORIQUES  |   |                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|-----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1. 1ier dim. après Noël. <i>Luc. 2.</i> Long. du jour 8 h. 45 m.        |   |                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1   | D | Circumcision                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2   | L | Capture de Calcutta, 1737         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3   | M | Lucrétia Mott naquit, 1793        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4   | M | ♁♂♄. ♀♃♄ [1477]                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5   | J | ♁ 5. Chas. le Hardi fut tué.      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6   | V | ♁ l'Épiphanie [1817]              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7   | S | 2de banque des E.U. fut ouverte.  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2. 1ier dim. après l'Épiphanie. <i>Luc. 2.</i> Long. du jour 8 h. 52 m. |   |                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8   | D | ♁♂♄                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9   | L | ♁♀♄                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10  | M | Florida se sépara des E. U., 1861 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11  | M | ♄ en apogée. ♀ stationnaire       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12  | J | ♁♃♄                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13  | V | ♁ 13. ♁♃♄                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14  | S | ♁♂♄                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3. 2nd dim. après l'Épiphanie. <i>Jean 2.</i> Long. du jour 9 h. 4 m.   |   |                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15  | D | Santa Ana fut exilé, 1845 [1794]  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16  | L | Edm'd Gibbon, historien, mourut,  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17  | M | ♄ gr. libration E.                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18  | M | Mozart naquit, 1756               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19  | J | ♁♃♄                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20  | V | Fin de la révolut.amér., 1783     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21  | S | 1er. Stonew. Jackson naq.'24      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4. 3me dim. après l'Épiphanie. <i>Math. 8.</i> Long. du jour 9 h. 18 m. |   |                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22  | D | ♁ gr. élong. Ouest, 24° 29'       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23  | L | ♄ en périgée [1885]               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24  | M | Pont de glace construit à Quebec, |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25  | M | Frédéric le grand naquit, 1712    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 26  | J | ♁♂♄                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 27  | V | ♁ 27. ♁♂♄ [1807]                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28  | S | On usa le gaz prem. à Lond.       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5. 4me dim. après l'Épiphanie. <i>Math. 8.</i> Long. du jour 9 h. 35 m. |   |                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 29  | D | George III. mourut, 1820          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 30  | L | ♀ en ♀                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31  | M | ♁♂♄                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### Weather Forecasts.

**JANUARY.**—1st to 2nd, Clearing, cold; 3rd to 6th, Soft, milder; 7th to 9th, Storm wave, snow; 10th to 12th, High winds, stormy; 13th to 14th, Cold period; 15th to 17th, Clear, cold; 18th to 20th, Foggy, mild; 21st to 23rd, Storm wave, sleet and snow; 24th to 27th, Blustery, cold; 28th to 31st, Brilliant, clear.

### Predictions du Temps.

**JANVIER.**—1 au 2, Clair et froid; 3 au 6, Doux; 7 au 9, Tempétueux, neige; 10 au 12, Orageux; 13 au 14, Froid; 15 au 17, Clair et froid; 18 au 20, Brumeux, doux; 21 au 23, Orageux, neige et pluie; 24 au 27, Venteux et froid; 28 au 31, Clair.

L'Empoisonnement Minéral est impossible avec les Herbes Indigènes de Bliss.

## THE LIVER.

IT is the liver which secretes the bile and digests the fats after leaving the stomach. When it fails to pass it produces jaundice, biliousness and various forms of liver complaints. The bile is hence absorbed by the blood vessels in the liver and carried into general circulation, resulting in yellow jaundice. Absorption of the bile has often caused blood poisoning, resulting seriously.

**Symptoms:**—Headache, sallow complexion, gradually increasing constipation, disinclination to exertion, vertigo, dizziness, highly-colored urine, a "splendid" feeling to-day and depressed to-morrow, neuralgia, pain in the chest, heart-burn, indigestion, variable appetite.

**Treatment:**—Take Bliss Native Herbs at night upon retiring, as directed, until a cure is effected.

MRS. JOS. FORTIER, Ste. Henedine, Que. writes:—"I wish to give my experience with Bliss Native Herbs. My complaint was a torpid Liver of the worst kind. Naturally this brought on complications such as swimming in the head, constipation, sallow complexion and etc. Your medicine was highly recommended by a neighbor but I had not much faith in it as I had tried so many different medicines which only gave temporary relief that I had about come to the conclusion there was no cure for me.

However, I sent to you for a box and commenced the treatment as directed. In a short while I began to note a change for the better.

My Constipation was relieved, the Dizzy Spells stopped troubling me and my appetite got better. One box of Bliss Native Herbs cured me perfectly and I thank you for putting this great medicine in my reach."

MR. D. O. GRANVILLE, Cox's Point, N.B. says:—"I used to suffer tortures from an aggravated case of indigestion which failed to yield to ordinary treatment. I consulted physicians with no better results. I continued to grow worse, until finally I could scarcely eat.

One of your Almanacs fell into my hands and after reading it I decided to give Bliss Native Herbs a trial. I am happy to report that my digestion is now as good as ever and I can eat anything I wish and digest it without discomfort. I would not be without Bliss Native Herbs for many times its cost."

## LE FOIE.

C'EST le foie qui secrète la bile et digère les corps gras qui sortent de l'estomac. Lorsque la bile cesse d'être secrétée, la jaunisse survient, ainsi que l'état bilieux et les diverses formes des affections du foie. La bile se trouve alors absorbée par les vaisseaux sanguins du foie et entraînée dans la circulation générale, amenant la jaunisse. L'absorption de la bile a souvent causé l'empoisonnement du sang, avec graves résultats.

**Symptomes:**—Mal de tête, teint blême, constipation augmentant graduellement, aversion pour tout effort, vertige, étourdissements, urine très colorée, sensation de bien-être aujourd'hui et abattement demain, névralgies, douleurs dans la poitrine, aigreurs, indigestion, appétit variable.

**Traitement:**—Prendre des Herbes Indigènes de Bliss le soir en se couchant, suivant les instructions, jusqu'à guérison.



MDE JOS. FORTIER

MME JOS. FORTIER, Ste. Henedine, Que. écrit:—"Je désire vous relater mon expérience avec les Herbes Indigènes de Bliss. J'étais affligée d'une Paresse du Foie de la pire espèce. Naturellement, ceci amena des complications telles que vertige, constipation, teint blême, etc. Votre remède me fut hautement recommandé par un voisin, mais je n'y avais pas grande confiance, ayant déjà essayé tant de différents remèdes qui ne m'avaient donné

qu'un soulagement temporaire que j'en étais presque venue à la conclusion qu'il n'y avait pas de guérison pour moi.

Cependant, je vous en ordonnai une boîte et je commençai le traitement tel que prescrit.

Ma constipation fut soulagée, les attaques de vertige cessèrent de me troubler et mon appétit devint meilleur. Une boîte des Herbes Indigènes de Bliss me guérit parfaitement et je vous remercie d'avoir mis ce remède à ma portée."

MR. D. O. GRANVILLE, Cox's Point, N. B. dit:—"J'avais l'habitude de souffrir martyre à la suite d'un cas aggravé d'indigestion qui refusa de céder au traitement ordinaire. Un traitement des Herbes Indigènes de Bliss m'a guéris, et maintenant je suis aussi bien que jamais. Je recommande votre médecine avec plaisir."

La ou nous n'avons pas de représentant, nous expédions 200 doses franco sur réception de \$1.00. Nous garantissons chaque boîte de donner satisfaction ou nous remettons le prix.

Il y a toujours de bons territoires a votre disposition. Des agents énergiques font de l'argent. Ecrivez pour les conditions.

**FEBRUARY** { **1905.** } **FÉVRIER**  
**2d MONTH. 28 DAYS.** } **2me MOIS. 28 JOURS.**

| MOON'S PHASES.   |             |                                      |          | PHASES DE LA LUNE. |             |                                       |          | Latitude of Montreal.                        |                          | Le Soleil Retarde<br>Sun Slow |                 |
|--|-------------|--------------------------------------|----------|--------------------|-------------|---------------------------------------|----------|--|--------------------------|-------------------------------|-----------------|
| MONTREAL   |             | QUEBEC                               |          | Montréal           |             | Québec                                |          | Latitude de Montréal.                        |                          |                               |                 |
| D. H. M.   | D. H. M.    | D. H. M.                             | D. H. M. | J. H. M.           | J. H. M.    | J. H. M.                              | J. H. M. | Sun rises Sol. Lève                          | Sun sets Sol. Cou. H. M. | Moon rises Lève               |                 |
| New Moon.....  | 4 6 12 M.   | 4 6 21 M.                            |          | Nouvelle Lune..    | 4 6 12 M.   | 4 6 21 M.                             |          |  |                          |                               |                 |
| First Quarter....  | 12 11 26 M. | 12 11 35 M.                          |          | Prem. Quartier.    | 12 11 26 M. | 12 11 35 M.                           |          |  |                          |                               |                 |
| Full Moon.....   | 19 1 58 A.  | 19 2 7 A.                            |          | Pleine Lune.....   | 19 1 58 S.  | 19 2 7 S.                             |          |  |                          |                               |                 |
| Last Quarter....   | 26 5 10 M.  | 26 5 19 M.                           |          | Dern. Quartier..   | 26 5 10 M.  | 26 5 19 M.                            |          |  |                          |                               |                 |
| D. M.  | D. W.       | HISTORICAL EVENTS                    |          | J. M.              | J. S.       | ÉVÈNEMENTS HISTORIQUES                |          | Constat. de la Lune<br>Moon's Constellations | Sun rises Sol. Lève      | Sun sets Sol. Cou. H. M.      | Moon rises Lève |
| 1  | W           | Meissonnier, French artist, d., 1891 |          | 1                  | M           | Meissonier, artiste franc., m., '91   |          | ♏  | 7 23 5 6                 | 5 12                          | 14              |
| 2  | Th          | ♄♃. Purification; Candlemas          |          | 2                  | J           | ♄♃. Purification; Chandeleur          |          | ♏  | 7 22 5 7                 | 6 1                           | 14              |
| 3  | Fr          | Charles X. of Sweden d., 1660        |          | 3                  | V           | Charles X de Suède m., 1660           |          | ♏  | 7 20 5 9                 | 6 42                          | 14              |
| 4  | Sa          | 4th. ♄♃                              |          | 4                  | S           | 4. ♄♃                                 |          | ♏  | 7 18 5 10                | Cou.                          | 14              |
| <b>6. 5th Sunday after Epiphany. Matt. 13.</b>                     |             |                                      |          |                    |             |                                       |          |  |                          |                               |                 |
| 5  | S           | Caro killed, 46 B. C.                |          | 5                  | D           | Caton fut tué, 46 A. C.               |          | ♏  | 7 17 5 12                | 6 34                          | 14              |
| 6  | M           | Charles II. of England d., 1684      |          | 6                  | L           | Charles II de l'Angleterre m., 1684   |          | ♏  | 7 15 5 13                | 7 37                          | 14              |
| 7  | Tu          | Queen Wilhelmine married, 1901       |          | 7                  | M           | La reine Wilhelmine se maria, '01     |          | ♏  | 7 14 5 15                | 8 37                          | 14              |
| 8  | W           | ♄♀♃. ♃ in apogee                     |          | 8                  | M           | ♄♀♃. ♃ en apogée                      |          | ♏  | 7 13 5 16                | 9 38                          | 14              |
| 9  | Th          | ♃ in aphelion                        |          | 9                  | J           | ♃ en aphélie                          |          | ♏  | 7 12 5 18                | 10 35                         | 14              |
| 10   | Fr          | ♄♃                                   |          | 10                 | V           | ♄♃                                    |          | ♏  | 7 11 5 19                | 11 36                         | 14              |
| 11   | Sa          | Alex. H. Stephens born, 1811         |          | 11                 | S           | Alex. H. Stephens naquit, 1811        |          | ♏  | 7 9 5 20                 | Mat.                          | 14              |
| <b>7. 6th Sunday after Epiphany. Luke 18.</b>                      |             |                                      |          |                    |             |                                       |          |  |                          |                               |                 |
| 12   | S           | 12th. ♄♃                             |          | 12                 | D           | 12. ♄♃                                |          | ♏  | 7 8 5 22                 | 0 36                          | 14              |
| 13   | M           | Benvenuto Cellini, sculptor.         |          | 13                 | L           | Benvenuto Cellini, sculpt.,           |          | ♏  | 7 7 6 5 23               | 1 37                          | 14              |
| 14   | Tu          | St. Valentine [died, 1576]           |          | 14                 | M           | St. Valentine [m., 1576]              |          | ♏  | 7 5 5 25                 | 2 35                          | 14              |
| 15   | W           | ♄♃                                   |          | 15                 | M           | ♄♃ [1857]                             |          | ♏  | 7 3 5 26                 | 3 34                          | 14              |
| 16   | Th          | Dr. Kane, Arctic explorer, d., 1857  |          | 16                 | J           | Le docteur Kane, expl. arct., m.,     |          | ♏  | 7 1 5 27                 | 4 30                          | 14              |
| 17   | Fr          | C. Corday guillotined, 1793          |          | 17                 | V           | C. Corday fut guillotinée, 1793       |          | ♏  | 7 0 5 29                 | 5 20                          | 14              |
| 18   | Sa          | Martin Luther died, 1546             |          | 18                 | S           | Martin Luther mourut, 1546            |          | ♏  | 6 58 5 30                | 6 6                           | 14              |
| <b>8. Septuagesima Sunday. Matt. 20. Long. du jour 10 h. 35 m.</b> |             |                                      |          |                    |             |                                       |          |  |                          |                               |                 |
| 19   | S           | 19. Florida ceded to U.S., '21       |          | 19                 | D           | 19. Florida fut cédée a E.U.,         |          | ♏  | 6 57 5 32                | Lève                          | 14              |
| 20   | M           | ♃ in perigee [1821]                  |          | 20                 | L           | ♃ en perigée [1821]                   |          | ♏  | 6 55 5 33                | 6 57                          | 14              |
| 21   | Tu          | Frederick Douglas d., 1895           |          | 21                 | M           | Frédéric Douglas mourut, 1895         |          | ♏  | 6 53 5 35                | 8 16                          | 14              |
| 22   | W           | Golden Gate sank, 1901               |          | 22                 | M           | Golden Gate coula bas d'eau, 1901     |          | ♏  | 6 52 5 36                | 9 29                          | 14              |
| 23   | Th          | Sir John Reynolds, painter, d., 1792 |          | 23                 | J           | Sir Jos. Reynolds, peintre, m., 1792  |          | ♏  | 6 50 5 38                | 10 45                         | 14              |
| 24   | Fr          | ♄♃♃. ♄♃♃. St. Matt.                  |          | 24                 | V           | ♄♃♃. ♄♃♃. St. Matt.                   |          | ♏  | 6 49 5 39                | 11 58                         | 14              |
| 25   | Sa          | Robert, Earl of Essex, beh'd, 1600   |          | 25                 | S           | Robert, Earl of Essex, fut déc., 1600 |          | ♏  | 6 47 5 41                | Mat.                          | 13              |
| <b>9. Sexagesima Sunday. Luke 8. Long. du jour 10 h. 57 m.</b>     |             |                                      |          |                    |             |                                       |          |  |                          |                               |                 |
| 26   | S           | 26th Treaty of Versailles, '71       |          | 26                 | D           | 26. Traite de Versailles, '71         |          | ♏  | 6 45 5 42                | 1 8                           | 13              |
| 27   | M           | ♃ gr. libration W.                   |          | 27                 | L           | ♃ grande libration ouest              |          | ♏  | 6 43 5 44                | 2 10                          | 13              |
| 28   | Tu          | ♄♃                                   |          | 28                 | M           | ♄♃                                    |          | ♏  | 6 42 5 45                | 3 8                           | 13              |

**Weather Forecasts.**

**FEBRUARY.**—1st to 3rd, Heavy snowfall, much drift and blockade; 4th to 6th, Low temperature; 7th to 9th, Sleet and snow; 10th to 13th, High winds, dangerous gales; 14th to 17th, Milder, clearing; 18th to 21st, Windy period; 22nd to 24th, Cloudy, threatening; 25th to 28th, Foggy, damp period.

**Predictions du Temps.**

**FÉVRIER.**—1 au 3, Monceaux de neige; 4 au 6, Froid piquant; 7 au 9, Neige et pluie; 10 au 13, Tempétueux; 14 au 17, Plus doux et clair; 18 au 21 Venteux; 22 au 24, Lourd, menaçant; 25 au 28, Brouillard.

No chance for Mineral Poisoning with Bliss Native Herbs. It is purely Vegetable.

## THE ILLS OF SPRINGTIME.

**I**n the Spring when human beings should feel best they suffer from lassitude and weariness, have sallow and blotched faces and are generally unfit to attend to the tasks allotted to them. The fault is your own; you have neglected yourself all winter; your muscles have become soft; your blood thick and sluggish because of the fatty foods you have eaten and your system has become poisoned by secretions which should have been expelled. Your bowels are irregular and not normal. What you need is Bliss Native Herbs which will purify the blood, stimulate the bowels, kidneys and liver to healthy action so that these poisonous secretions will be discharged in the proper way.

**Treatment:**—Take a tablet upon retiring and repeat the dose each night until the system is free from disease. The dose should be increased or diminished to suit each individual case.

EUGENE H. THERIAULT, J. P. of Shediac, N.B. writes:—"To my mind there is no better medicine in existence than Bliss Native Herbs. I have used this medicine for Dyspepsia as well as for complications that are liable to affect one in the Spring and the results have been all that one could desire. Previous to using the remedy I could eat very little and the small quantity of food I did eat failed to benefit me. All that is changed now, thanks to Bliss Native Herbs. I believe everyone would enjoy better health if this medicine was used."

WILLIAM E. GRANDY, Garnish, Newfoundland, says:—"I have used Bliss Native Herbs to cleanse the system and purify the blood in Springtime with the very best results. I think it is the best Spring medicine one can use and I would not be without it at any price. Some of my neighbors have used it with such good results that I think there will be no difficulty in selling many boxes here, so please give me the agency."

Where we are not represented we will send 200 Doses postpaid upon the receipt of \$1.00. We guarantee every box to give satisfaction or will refund the price.

**Good territory always available. Energetic agents make money. Write for Terms.**

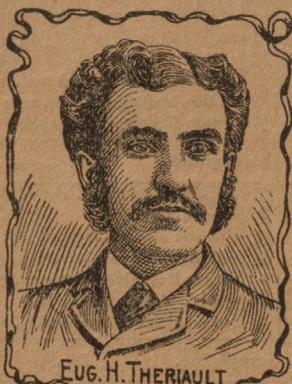
## LES MALADIES DU PRINTEMPS.

**A**U printemps, lorsque les êtres humains devraient se sentir de leur mieux, ils souffrent de lassitude et de fatigue, ils ont des visages blêmes et pustuleux, et sont généralement incapables de remplir la tâche qui leur est confiée.

C'est votre propre faute; vous vous êtes négligés pendant tout l'hiver; vos muscles se sont amollis; votre sang est épais et inerte à cause des aliments gras que vous avez mangés, et votre système est devenu empoisonné par des sécrétions qui auraient dû être expulsées; vos intestins fonctionnent mal et irrégulièrement.

Ce qu'il vous faut, ce sont les Herbes Indigènes de Bliss qui vous purifieront le sang, forceront les intestins, les reins et le foie à bien fonctionner, de sorte que ces sécrétions empoisonnées seront expulsées d'une manière convenable.

**Traitement:**—Prendre une tablette en se couchant et répéter la dose tous les soirs, jusqu'à ce que le système soit exempt de maladie. Cette dose doit être augmentée ou diminuée selon chaque cas particulier.



EUG. H. THERIAULT

EUGENE H. THERIAULT, J. P. de Shédiac, N. B. écrit:—"Dans mon opinion, il n'existe pas de meilleur remède que les Herbes Indigènes de Bliss. Je me suis servi de ce remède contre la Dyspepsie aussi bien que contre les maladies communes au Printemps, et les résultats ont été tout ce qu'on peut désirer. Avant de prendre ce remède, je

pouvais à peine manger, et le peu de nourriture que je pouvais absorber ne me faisait aucun bien. Tout ceci est changé aujourd'hui, grâce aux Herbes Indigènes de Bliss. Je pense que chacun jouirait d'une meilleur santé si ce remède était pris le Printemps."

WILLIAM E. GRANDY, Garnish, Terre-neuve, dit:—"Je me suis servi des Herbes Indigènes de Bliss pour me nettoyer le système en me purifier le sang au Printemps avec les meilleurs résultats. Je pense que c'est le meilleur remède du Printemps que l'on puisse employer, et je ne voudrais pas m'en passer à aucun prix. Quelques-uns de mes voisins en ont fait usage avec de si bons résultats que je pense qu'il n'y aura aucune difficulté à en vendre quantité de boîtes ici. Donnez-moi l'agence."

**MARCH** } **1905.** } **MARS**  
**3d MONTH. 31 DAYS.** } **3me MOIS. 31 JOURS.**

| MOON'S PHASES.                     |            |   | PHASES DE LA LUNE.                |            |            | Latitude of Montreal.              |       | Moon's Constellations | Sun rises Sol. Lève | Sun sets Sol. Cou. | Moon rises Lune Lève | Moon sets Lune Cou. | Le Soleil Retarde Sun Slow |
|------------------------------------|------------|---|-----------------------------------|------------|------------|------------------------------------|-------|-----------------------|---------------------|--------------------|----------------------|---------------------|----------------------------|
| MONTREAL                           |            | QUEBEC                                    | Montréal                          |            | Québec     | Latitude de Montréal.              |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| D. H. M.                           | D. H. M.   | D. H. M.                                  | J. H. M.                          | J. H. M.   | J. H. M.   | J. H. M.                           | H. M. | H. M.                 | H. M.               | H. M.              | H. M.                | H. M.               |                            |
| New Moon.....                      | 6 0 25 M.  | 6 0 34 M.                                 | Nouvelle Lune..                   | 6 0 25 M.  | 6 0 34 M.  | ♌                                  | 6 40  | 5 47                  | 3 58                | 13                 |                      |                     |                            |
| First Quarter....                  | 14 4 5 M.  | 14 4 14 M.                                | Prem. Quartier..                  | 14 4 5 M.  | 14 4 14 M. | ♍                                  | 6 38  | 5 48                  | 4 42                | 12                 |                      |                     |                            |
| Full Moon.....                     | 21 0 2 M.  | 21 0 11 M.                                | Pleine Lune.....                  | 21 0 2 M.  | 21 0 11 M. | ♎                                  | 6 36  | 5 49                  | 5 20                | 12                 |                      |                     |                            |
| Last Quarter....                   | 27 4 41 A. | 27 4 50 A.                                | Dern. Quartier..                  | 27 4 41 S. | 27 4 50 S. | ♏                                  | 6 34  | 5 50                  | 5 52                | 12                 |                      |                     |                            |
| D. M.                              | D. W.      | HISTORICAL EVENTS                         |                                   | J. M.      | J. S.      | EVÈNEMENTS HISTORIQUES             |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 1                                  | W          | St. David                                 |                                   | 1          | M          | Saint David                        |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 2                                  | Th         | ♁ gr. Hel. Lat. S.                        |                                   | 2          | J          | ♁ gr. Hel. Lat. S.                 |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 3                                  | Fr         | Edmund Waller, poet, born, 1605           |                                   | 3          | V          | Edmund Waller, poète, naq., 1605   |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 4                                  | Sa         | ♃♄♅. ♁ in perihelion                      |                                   | 4          | S          | ♃♄♅. ♁ en périhélie                |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 10. Quinquagesima. Luke 18.        |            |   | 10. Quinquagésime. Luc. 18.       |            |            | Long. du jour 11 h. 19 m.          |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 5                                  | S          | ♃♄♅ [harvon, 1900                         |                                   | 5          | D          | ♃♄♅ 6. Les Canadiens ar. à Car-    |       | ♏                     | 6 33                | 5 52               | 6 21                 | 12                  |                            |
| 6                                  | M          | ♁ 6th. Canadians reach Car-Shrove Tuesday |                                   | 6          | L          | Mardi Gras [navon, 1900            |       | ♏                     | 6 31                | 5 53               | COU.                 | 12                  |                            |
| 7                                  | Tu         |   |                                   | 7          | M          | Mercredi des Cendres.              |       | ♏                     | 6 29                | 5 54               | 7 28                 | 11                  |                            |
| 8                                  | W          | Ash Wednesday. ♄ in apogee                |                                   | 8          | M          |                                    |       | ♏                     | 6 27                | 5 55               | 8 26                 | 11                  |                            |
| 9                                  | Th         | ♃♄♅. ♃♄♅                                  |                                   | 9          | J          | ♃♄♅. ♃♄♅                           |       | ♏                     | 6 25                | 5 57               | 9 26                 | 11                  |                            |
| 10                                 | Fr         | King Edward VII. married, 1863            |                                   | 10         | V          | Le roi Edouard VII se maria, '63   |       | ♏                     | 6 24                | 5 58               | 10 27                | 11                  |                            |
| 11                                 | Sa         | Gortschakoff died, 1883                   |                                   | 11         | S          | Gortschakoff mourut, 1883          |       | ♏                     | 6 22                | 6 0                | 11 27                | 10                  |                            |
| 11. Quadragesima Sunday. Matt. 10. |            |   | 11. Quadragesime. Matt. 11.       |            |            | Long. du jour 11 h. 41 m.          |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 12                                 | S          | St. Gregory the Great, 604                |                                   | 12         | D          | St. Grégoire le grand, 604         |       | ♏                     | 6 20                | 6 1                | Mat.                 | 10                  |                            |
| 13                                 | M          | Benjamin Harrison died, 1901              |                                   | 13         | L          | Benjamin Harrison mourut, 1901     |       | ♏                     | 6 18                | 6 2                | 0 26                 | 10                  |                            |
| 14                                 | Tu         | ♁ 14th. J. Russell, 1st Earl of           |                                   | 14         | M          | ♁ 14.                              |       | ♏                     | 6 16                | 6 4                | 1 23                 | 10                  |                            |
| 15                                 | W          | Em. Day [Bedford, d., 1555                |                                   | 15         | M          | ♃♄♅. Quatre-temps                  |       | ♏                     | 6 14                | 6 5                | 2 18                 | 9                   |                            |
| 16                                 | Th         | ♁ stationary.                             |                                   | 16         | J          | ♁ stationnaire                     |       | ♏                     | 6 12                | 6 7                | 3 9                  | 9                   |                            |
| 17                                 | Fr         | St. Patrick. Ember Day                    |                                   | 17         | V          | St. Patrice. Quatre-temps          |       | ♏                     | 6 10                | 6 8                | 3 56                 | 9                   |                            |
| 18                                 | Sa         | Ember Day                                 |                                   | 18         | S          | Quatre-temps                       |       | ♏                     | 6 8                 | 6 9                | 4 37                 | 8                   |                            |
| 12. 2d Sunday in Lent. Matt. 15.   |            |   | 12. 2nd dim. du Carême. Matt. 15. |            |            | Long. du jour 12 h. 4 m.           |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 19                                 | S          | La Salle killed, 1687                     |                                   | 19         | D          | La Salle fut tué, 1687             |       | ♏                     | 6 6                 | 6 10               | 5 16                 | 8                   |                            |
| 20                                 | M          | Princess Louise married, '71              |                                   | 20         | L          | La princ. Louise se maria,         |       | ♏                     | 6 5                 | 6 12               | Lève                 | 8                   |                            |
| 21                                 | Tu         | 21st. ☉ ent. ♀. Spring beg.               |                                   | 21         | M          | 21 ☉ entre ♀ [1871                 |       | ♏                     | 6 3                 | 6 13               | 7 5                  | 8                   |                            |
| 22                                 | W          | Indian massacre in Va. colony, 1622       |                                   | 22         | M          | Massacre p. l. Indiens (Va.), 1622 |       | ♏                     | 6 1                 | 6 14               | 8 20                 | 7                   |                            |
| 23                                 | Th         | England interdicted by Pope, 1208         |                                   | 23         | J          | L'Angleterre interdit par le pape, |       | ♏                     | 5 59                | 6 15               | 9 38                 | 7                   |                            |
| 24                                 | Fr         | ♃♄♅                                       |                                   | 24         | V          | ♃♄♅ [1208                          |       | ♏                     | 5 57                | 6 17               | 10 52                | 7                   |                            |
| 25                                 | Sa         | Annunciation                              |                                   | 25         | S          | L'annonciation                     |       | ♏                     | 5 55                | 6 18               | Mat.                 | 6                   |                            |
| 13. 3d Sunday in Lent. Luke 11.    |            |   | 13. 3me dim. du Carême. Luc. 11.  |            |            | Long. du jour 12 h. 27 m.          |       |                       |                     |                    |                      |                     |                            |
| 26                                 | S          | ♁ gr. Hel. Lat. N.                        |                                   | 26         | D          | ♁ gr. Hel. Lat. N.                 |       | ♏                     | 5 53                | 6 20               | 0 1                  | 6                   |                            |
| 27                                 | M          | ♁ 27th. ♃♄♅. ♄ gr. lib. W.                |                                   | 27         | L          | ♁ 27. ♃♄♅. ♄ gr. lib. ouest        |       | ♏                     | 5 51                | 6 21               | 1 2                  | 6                   |                            |
| 28                                 | Tu         | Bat. of Alexandria, Eg't, 1801            |                                   | 28         | M          | Bataille d'Alexandrie, 1801        |       | ♏                     | 5 49                | 6 22               | 1 56                 | 5                   |                            |
| 29                                 | W          | John Jacob Astor died, 1848               |                                   | 29         | M          | John Jacob Astor mourut, 1848      |       | ♏                     | 5 47                | 6 23               | 2 42                 | 5                   |                            |
| 30                                 | Th         | Vauban, military engineer, d., 1707       |                                   | 30         | J          | Vauban, ingénieur militaire, m.,   |       | ♏                     | 5 46                | 6 25               | 3 22                 | 5                   |                            |
| 31                                 | Fr         | ♃♄♅                                       |                                   | 31         | V          | ♃♄♅ [1707                          |       | ♏                     | 5 44                | 6 26               | 3 56                 | 4                   |                            |

**Weather Forecasts.**

**MARCH.**—1st to 3rd, Very stormy, March-like; 4th to 6th, Unsettled, fair; 7th to 10th, Mild, Spring-like; 11th to 14th, Windy period; 15th to 18th, Pleasant weather; 19th to 22nd, Clouds, threatening; 23rd to 26th, Much colder; 27th to 29th, Windy, changeable; 30th to 31st, Soft, mild, slushy.

**Predictions du Temps.**

**MARS.**—1 au 3, Orageux; 4 au 6, Lourd, beau; 7 au 10, Doux; 11 au 14, Venteux; 15 au 18, Agréable; 19 au 22, Nuageux; 23 au 26, Bien plus froid; 27 au 29, Venteux et variable; 30 au 31, Doux, boueux.

Good Territory always open. Active agents make money. Write to-day for terms.

## THE KIDNEYS.

**WHEN** the kidneys are diseased they accumulate uric acid which poisons the blood, resulting in what is known as Bright's Disease, and besides secreting this they allow the serum, the most nutritious part of the blood to pass, which means a weakening drain on the system with most disastrous consequences.

**Symptoms:**—Backache, unusual desire to urinate at night, fluttering and pain in the heart, tired feeling, unusual amount of greasy froth in the water, irritation, hot and dry skin, fickle appetite, scalding sensations.

**Treatment:**—Take Bliss Native Herbs according to directions. It is especially adapted to the cure of Kidney Troubles, by overcoming the poisonous secreted urea and purifying the blood.

JOSEPH GAUTHIER, St. Germain de Grantham, Que. says: "I have suffered for years with a derangement of the Kidneys that bid fair to develop into Bright's Disease. My brother, knowing my condition, persuaded me to try Bliss Native Herbs. I took it regularly for four months and now my kidneys are as strong as one could wish and my general health is excellent. I also used Bliss Native Oil as a liniment to relieve the pain in my back. It gives me pleasure to recommend such good medicines as Bliss Native Herbs and Bliss Native Oil."



JOS. GAUTHIER.

MAGLOIRE BERNAICHE, Rivière à Pierre, Que. writes:—"I suffered from Kidney troubles for five years and tried many remedies without much relief. A friend gave me a few Bliss Native Herb Tablets and asked that I try them as he knew they were good, from personal experience.

The small quantity convinced me that it was just suited to my case, so I purchased a box and by the time it was used I was entirely well.

I am able to do all my work now and never have the pains in my back as I did before using your medicine."

E. BOY, Petit Rocher, N.B. says:—"I suffered a long time from Catarrh of the Stomach, Dyspepsia and Constipation. I had spent nearly \$300 in medicine and doctors' fees without being cured. After all these had failed I tried Bliss Native Herbs and am glad to report a complete cure of all my troubles. I am pleased to recommend Bliss Native Herbs to all suffering as I was."

## LES ROGNONS.

**LORSQUE** les reins sont malades, ils laissent s'accumuler l'acide urique qui empoisonne le sang, amenant ce que l'on appelle la Maladie de Bright, et, en plus de cette sécrétion, ils laissent s'écouler le sérum, la partie la plus nourrissante du sang, ce qui constitue un drainage affaiblissant le système, avec les plus désastreuses conséquences.

**Symptômes:**—Douleurs dans les reins, besoin fréquent d'uriner le soir, trouble et douleur au cœur, sensation de fatigue, quantité extraordinaire de mousse grasse sur l'urine, irritation, peau chaude et sèche, appétit capricieux, sensations de brûlure.

**Traitement:**—Prendre des Herbes Indigènes de Bliss selon les instructions. Elles conviennent tout spécialement à la guérison des Affections des Reins, en domptant la sécrétion de la vénéneuse urée et en purifiant le sang.

JOSEPH GAUTHIER, St Germain de Grantham, Que. dit:—"Pendant des années, j'ai souffert d'un dérangement des Rognons qui menaçait de tourner en Maladie de Bright. Connaissant ma situation, mon frère me persuada d'essayer les Herbes Indigènes de Bliss. J'en pris pendant quatre mois; maintenant mes reins sont aussi forts qu'on peut le désirer, et ma santé en général est excellente. De plus, je me suis servi de l'Huile Indigène de Bliss comme liniment pour soulager mes douleurs dans le dos. C'est avec plaisir que je recommande des remèdes aussi bons que les Herbes Indigènes de Bliss et l'Huile Indigène de Bliss."

MAGLOIRE BERNAICHE, Rivière à Pierre, Que. écrit:—"J'ai souffert de troubles des Reins pendant cinq ans, et j'ai essayé de nombreux remèdes sans bénéfice appréciable. Un ami me donna quelques tablettes d'Herbes Indigènes de Bliss et me demanda de les essayer, car il savait qu'elles étaient bonnes, d'après sa propre expérience.

Cette petite quantité me convainquit qu'elles convenaient exactement à mon cas, c'est pourquoi j'en achetai une boîte, et lorsque je l'eus finie j'étais parfaitement bien.

Je suis capable maintenant de faire tout mon travail et je ne ressens plus de douleurs dans le dos comme avant de prendre votre remède."

En Traitant pour le Catarrhe l'Huile Indigène de Bliss devraient être employées en connexion avec les Herbes Indigènes de Bliss. Voyez les directions et les certificats sur la page 30.

Use Bliss Native Herbs and keep well. We guarantee satisfaction.

**APRIL** } **1905.** } **AVRIL**  
**4th MONTH. 30 DAYS.** } **4me MOIS. 30 JOURS.**

| MOON'S PHASES.                         |            |                                       |                  | PHASES DE LA LUNE.   |            |                                       |          | Latitude of Montreal. |                    |                      | Le Soleil Retarde<br>Sun Slow |
|--|------------|---------------------------------------|------------------|--|------------|---------------------------------------|----------|-----------------------|--------------------|----------------------|-------------------------------|
| MONTREAL                               |            | QUEBEC                                |                  | Montréal   |            | Québec                                |          | Latitude de Montréal. |                    |                      |                               |
| D. H. M.                               | D. H. M.   | D. H. M.                              | D. H. M.         | J. H. M.   | J. H. M.   | J. H. M.                              | J. H. M. | Sun rises Sol. Lève   | Sun sets Sol. Cou. | Moon rises Lune Lève |                               |
| New Moon.....                          | 4 6 29 A.  | 4 6 38 A.                             | Nouvelle Lune..  | 4 6 29 S.  | 4 6 38 S.  | 5 42                                  | 6 27     | 4 25                  | 4                  |                      |                               |
| First Quarter....                      | 12 4 47 A. | 12 4 56 A.                            | Prem. Quartier.  | 12 4 47 S.   | 12 4 56 S. | 5 38                                  | 6 30     | 5 14                  | 4                  |                      |                               |
| Full Moon.....                         | 19 8 44 M. | 19 8 53 M.                            | Pleine Lune..... | 19 8 44 M.   | 19 8 53 M. | 5 36                                  | 6 31     | 5 41                  | 3                  |                      |                               |
| Last Quarter.....                      | 26 6 20 M. | 26 6 29 M.                            | Dern. Quartier.. | 26 6 20 M.   | 26 6 29 M. | 5 34                                  | 6 33     | Cou.                  | 3                  |                      |                               |
| D. M.                                  | D. W.      | HISTORICAL EVENTS                     |                  | J. M.  | J. S.      | EVÈNEMENTS HISTORIQUES                |          |                       |                    |                      |                               |
| 1                                      | Sa         | Prince Bismarck born, 1815            |                  | 1  | S          | Le prince Bismarck naquit, 1815       |          | 5 42                  | 6 27               | 4 25                 | 4                             |
| <b>14. 4th Sunday in Lent. John 6.</b> |            |                                       |                  | <b>14. 4e dimanche du Carême. Jean 6. Long. du jour 12 h. 48 m.</b>  |            |                                       |          |                       |                    |                      |                               |
| 2                                      | S          | ♂ stationary                          |                  | 2  | D          | ♂ stationnaire                        |          | 5 40                  | 6 28               | 4 50                 | 4                             |
| 3                                      | M          | The Crucifixion, 33                   |                  | 3  | L          | La crucifixion, 33                    |          | 5 38                  | 6 30               | 5 14                 | 4                             |
| 4                                      | Tu         | 4th. ☾ in apogee.                     |                  | 4  | M          | 4. ☾ en apogée.                       |          | 5 36                  | 6 31               | 5 41                 | 3                             |
| 5                                      | W          | ♀ stationary                          |                  | 5  | M          | ♀ stationnaire                        |          | 5 34                  | 6 33               | Cou.                 | 3                             |
| 6                                      | Th         | ♂ ♀ ☾                                 |                  | 6  | J          | ♂ ♀ ☾                                 |          | 5 32                  | 6 34               | 8 20                 | 3                             |
| 7                                      | Fr         | St. François Xavier born, 1506        |                  | 7  | V          | St. François Xavier naquit, 1506      |          | 5 30                  | 6 35               | 9 20                 | 2                             |
| 8                                      | Sa         | ♂ stationary                          |                  | 8  | S          | ♂ stationnaire                        |          | 5 28                  | 6 36               | 10 20                | 2                             |
| <b>15. 5th Sunday in Lent. John 8.</b> |            |                                       |                  | <b>15. 5me dimanche du Carême. Jean 8. Long. du jour 13 h. 11 m.</b> |            |                                       |          |                       |                    |                      |                               |
| 9                                      | S          | Edward IV. of England died, 1483      |                  | 9  | D          | Edouard IV d'Angleterre m., 1483      |          | 5 27                  | 6 38               | 11 17                | 2                             |
| 10                                     | M          | A. T. Stewart died, 1876              |                  | 10   | L          | A. T. Stewart mourut, 1876            |          | 5 25                  | 6 39               | Mat.                 | 2                             |
| 11                                     | Tu         | ♂ ☽ ☾                                 |                  | 11   | M          | ♂ ☽ ☾                                 |          | 5 23                  | 6 40               | 0 13                 | 1                             |
| 12                                     | W          | 12th. ☾ gr. libration E.              |                  | 12   | M          | 12. ☾ gr. libration E.                |          | 5 21                  | 6 41               | 1 3                  | 1                             |
| 13                                     | Th         | ♂ stationary [1471]                   |                  | 13   | J          | ♂ stationnaire [1471]                 |          | 5 19                  | 6 42               | 1 50                 | 1                             |
| 14                                     | Fr         | Warwick, The King Maker, killed,      |                  | 14   | V          | Warwick, le faiseur de rois, fut      |          | 5 18                  | 6 44               | 2 33                 | 0                             |
| 15                                     | Sa         | J. Lathrop Motley born, 1814          |                  | 15   | S          | J. Lathrop Motley naquit, 1814        |          | 5 16                  | 6 45               | 3 12                 | 0                             |
| <b>16. Palm Sunday. Matt. 27.</b>      |            |                                       |                  | <b>16. Dimanche des Rameaux. Matt. 27. Long. du jour 13 h. 32 m.</b> |            |                                       |          |                       |                    |                      |                               |
| 16                                     | S          | Mad. Tussand (wax figures), d., '50   |                  | 16   | D          | Mme. Tussand (sais. de fig. en cire)  |          | 5 14                  | 6 46               | 3 45                 | 0                             |
| 17                                     | M          | Virginia secedes, 1861                |                  | 17   | L          | Virg. se sépare des E.U. '61 [m. '50] |          | 5 12                  | 6 47               | 4 19                 | 0                             |
| 18                                     | Tu         | ☾ in perigee [1881]                   |                  | 18   | M          | ☾ en périgée                          |          | 5 11                  | 6 49               | 4 52                 | 0                             |
| 19                                     | W          | 19th. Lord Beaconsfield d.,           |                  | 19   | M          | 19. Lord Beaconsfield m. '81          |          | 5 9                   | 6 50               | Lève                 | 1                             |
| 20                                     | Th         | ♂ ☽ ☾                                 |                  | 20   | J          | ♂ ☽ ☾                                 |          | 5 8                   | 6 52               | 8 28                 | 1                             |
| 21                                     | Fr         | Good Friday                           |                  | 21   | V          | Vendredi Saint                        |          | 5 6                   | 6 53               | 9 42                 | 1                             |
| 22                                     | Sa         | Cortez lands in Mexico, 1519          |                  | 22   | S          | Cortez débarque en Mexique, 1519      |          | 5 4                   | 6 54               | 10 49                | 1                             |
| <b>17. Easter Sunday. John 20.</b>     |            |                                       |                  | <b>17. Pâques. Jean 20. Long. du jour 13 h. 53 m.</b>                |            |                                       |          |                       |                    |                      |                               |
| 23                                     | S          | Shakespeare born, 1616                |                  | 23   | D          | Shakespeare naquit, 1616              |          | 5 2                   | 6 55               | 11 49                | 2                             |
| 24                                     | M          | ☾ gr. libration W.                    |                  | 24   | L          | ☾ gr. libration ouest                 |          | 5 1                   | 6 57               | Mat.                 | 2                             |
| 25                                     | Tu         | Edward, 1st Prince of Wales, b., 1284 |                  | 25   | M          | Edouard, 1er prince de Galles.        |          | 4 59                  | 6 58               | 0 39                 | 2                             |
| 26                                     | W          | 26th                                  |                  | 26   | M          | 26. [naquit, 1284]                    |          | 4 57                  | 6 59               | 1 22                 | 2                             |
| 27                                     | Th         | ♂ ☽ ☾ Inferior                        |                  | 27   | J          | ♂ ☽ ☾ inférieure.                     |          | 4 55                  | 7 0                | 1 57                 | 2                             |
| 28                                     | Fr         | ♂ ♀ ☾ ♀ in ☽                          |                  | 28   | V          | ♂ ♀ ☾ ♀ en ☽                          |          | 4 54                  | 7 1                | 2 28                 | 2                             |
| 29                                     | Sa         | Hard fighting at Thaba N'chn, 1900    |                  | 29   | S          | Grande bat. à Thaba N'chn, 1900       |          | 4 52                  | 7 3                | 2 55                 | 3                             |
| <b>18. Low Sunday. John 20.</b>        |            |                                       |                  | <b>18. Quasimodo. Jean 20. Long. du jour 14 h. 13 m.</b>             |            |                                       |          |                       |                    |                      |                               |
| 30                                     | S          | Jas. Montgomery died, 1854            |                  | 30   | D          | Jacques Montgomery m., 1854           |          | 4 51                  | 7 4                | 3 20                 | 3                             |

**Weather Forecasts.**

**APRIL.**—1st to 2nd, Raw, cold period; 3rd to 6th, Blustery, stormy; 7th to 9th, Clear, frosty, cold; 10th to 12th, Clouds, rain or snow; 13th to 16th, General thaw, opening of spring; 17th to 20th, Unsettled; 21st to 23rd, Showery, windy; 24th to 27th, Mild, spring-like; 28th to 30th, Warmer, pleasant.

**Predictions du Temps.**

**AVRIL.**—1 au 2, Froid et humide; 3 au 6, Venteux, tempétueux; 7 au 9, Clair, glacé; 10 au 12, Nuageux, pluie ou neige; 13 au 16, Dégel; 17 au 20, Variable; 21 au 23, Pluvieux, venteux; 24 au 27, Doux; 28 au 30, Agréable.

As a family medicine Bliss Native Herbs is unequalled. We guarantee Satisfaction.

## DYSPEPSIA.

**DYSPEPSIA** is the greatest misery, producer that flesh is heir to, being brought about by irregularity in meals or injudicious food, which is imperfectly masticated and swallowed "on the run."

A torpid liver is the primary cause of the trouble, and this prevents the stomach from properly digesting and assimilating the food. If long neglected the condition will become chronic and Kidney Disease follows in many instances.

**Symptoms:**—Headache, feeling of weight in the stomach, bloated condition after eating, belching of gas, nausea, vomiting of food.

**Treatment:**—Use Bliss Native Herbs until permanent relief is obtained. A Tablet is equal to a Teaspoonful of the liquid.

ALFRED PERREAULT, St. Jacques, Que. says: "For years I was a chronic sufferer from Dyspepsia and other complications of the system brought on by a weak stomach. I continued to grow worse in spite of the various remedies used and the different treatments prescribed by physicians I consulted about my case. Finally, a friend gave me a few Bliss Native Herb Tablets asking that I give them a trial. When I commenced the treatment my stomach was very weak and would retain no food of any consequence. After using the Tablets two weeks I noticed an improvement in my condition which encouraged me to continue using the medicine. Accordingly I procured a box and used them regularly for six months.

The results are very astonishing and I assure you, gratifying to me.

From a mere skeleton, scarcely able to partake of the lightest diet I have grown to be a hale, hearty fellow, able to eat three meals a day, digest them without the slightest trouble and enjoy life.

The cure is permanent, I feel sure, and I take pleasure in recommending Bliss Native Herbs as a good medicine."

MADAME G. AMERO, Saubnierville, N.S. writes: "I have used Bliss Native Herbs for Indigestion with the very best results. The remedy is pleasant to take and its action is not accompanied with that unpleasant griping so noticeable with some. I gladly recommend this preparation to all in need of a good remedy for Indigestion and Loss of Appetite."

## LA DYSPEPSIE.

LA Dyspepsie est le plus grand producteur des misères inhérentes à l'humanité; elle est engendrée par l'irrégularité des repas ou par des aliments mal choisis, incomplètement mâchés et avalés "à la course." La paresse du foie est la cause première de cette affection, en empêchant l'estomac de digérer et assimiler convenablement la nourriture. Si cet état de choses est toléré trop longtemps, il devient chronique et la Maladie des Reins s'ensuit dans beaucoup de cas.

**Symptomes:**—Mal de tête, sensation de pesanteur dans l'estomac, état de gonflement après les repas, rots gazeux, nausées, vomissements d'aliments.

**Traitement:**—Prendre des Herbes Indigènes de Bliss jusqu'à obtention d'un soulagement permanent. Une tablette est égale à une cuiller à soupe du liquide.

ALFRED PERREAULT, St. Jacques, Que. dit: "Durant des années, je souffris de la Dyspepsie et d'autres complications chroniques du système, amenées par la faiblesse de l'estomac. Je continuai à empirer malgré les différents traitements prescrits par les divers médecins que je consultai à ce sujet. Enfin, un ami me donna quelques Tablettes aux Herbes Indigènes de Bliss, m'invitant d'en faire l'essai. Lorsque je commençai ce traitement, mon estomac était très faible et ne pouvait supporter aucun aliment important. Après avoir pris de ces tablettes pendant deux semaines, je constatai une amélioration dans mon état, ce qui m'encouragea à continuer à prendre ce remède. C'est pourquoi je m'en procurai une boîte et j'en pris régulièrement pendant six mois.

Le résultat fut extraordinaire, et je vous assure qu'il me fit plaisir.

Après n'avoir été qu'un squelette, à peine capable de supporter le plus léger régime, je suis devenu un solide luron plein de santé et capable de manger trois repas par jour et de les digérer sans trouble, tout en jouissant de la vie."

MME. G. AMERO, Saubnierville, N.E. écrit: "J'ai pris des Herbes Indigènes de Bliss, contre l'Indigestion, avec les meilleurs résultats. Ce remède est agréable à prendre et son action n'est pas accompagnée des désagréables coliques si remarquables chez quelques-uns."



Where we are not represented we will send 200 Doses postpaid, upon the receipt of \$1.00.

**MAY** } **1905.** } **MAI**  
**5th MONTH. 31 DAYS.** } **5me MOIS. 31 JOURS.**

| MOON'S PHASES.                        |                                    |            |                  | PHASES DE LA LUNE.                  |            |          |      | Latitude of Montreal.     |       |   | Le Soleil Avance Sun Fast |
|---------------------------------------|------------------------------------|------------|------------------|-------------------------------------|------------|----------|------|---------------------------|-------|---|---------------------------|
| MONTREAL                              |                                    | QUEBEC     |                  | Montréal                            |            | Québec   |      | Latitude de Montréal.     |       |   |                           |
| D. H. M.                              |                                    | D. H. M.   |                  | J. H. M.                            |            | J. H. M. |      | Sun rises Sol. H. M.      |       |   |                           |
| New Moon.....                         | 4 10 56 M.                         | 4 11 5 M.  | Nouvelle Lune..  | 4 10 56 M.                          | 4 11 5 M.  | ☾        | 4 49 | 7 5                       | 3 43  | 3 |                           |
| First Quarter....                     | 12 1 52 M.                         | 12 2 1 M.  | Prem. Quartier.  | 12 1 52 M.                          | 12 2 1 M.  | ☽        | 4 48 | 7 6                       | 4 12  | 3 |                           |
| Full Moon.....                        | 18 4 42 A.                         | 18 4 51 A. | Pleine Lune..... | 18 4 42 S.                          | 18 4 51 S. | ☽        | 4 46 | 7 8                       | 4 37  | 3 |                           |
| Last Quarter....                      | 25 9 56 A.                         | 25 10 5 A. | Dern. Quartier.. | 25 9 56 S.                          | 25 10 5 S. | ☾        | 4 45 | 7 9                       | Cou.  | 3 |                           |
| D. D. M. W. HISTORICAL EVENTS         |                                    |            |                  | J. J. M. S. EVÈNEMENTS HISTORIQUES  |            |          |      | Moon's Constellations     |       |   |                           |
| 1 M                                   | St. Philip and St. James. ☾ in ap. |            | 1 L              | St. Philippe et St. Jacques         |            | ☾        | 4 47 | 7 5                       | 3 43  | 3 |                           |
| 2 Tu                                  | Leonardo da Vinci died, 1520       |            | 2 M              | Leonardo da Vinci mourut, 1520      |            | ☽        | 4 48 | 7 6                       | 4 12  | 3 |                           |
| 3 W                                   | ♄♃♂. ♃♀♄                           |            | 3 M              | ♄♃♂. ♃♀♄                            |            | ☽        | 4 46 | 7 8                       | 4 37  | 3 |                           |
| 4 Th                                  | ♃♂♂. ♃♂♂. ♃♂♂                      |            | 4 J              | ♃♂♂. ♃♂♂. ♃♂♂                       |            | ☽        | 4 45 | 7 9                       | Cou.  | 3 |                           |
| 5 Fr                                  | Dr. Cronin disappeared, 1889       |            | 5 V              | Dr. Cronin disparait, 1889          |            | ☽        | 4 43 | 7 11                      | 8 14  | 3 |                           |
| 6 Sa                                  | ♃ stationary                       |            | 6 S              | ♃ stationnaire                      |            | ☽        | 4 42 | 7 12                      | 9 12  | 3 |                           |
| 19. 2d Sunday after Easter John 10.   |                                    |            |                  | 19. 2d dim. après Pâques. Jean 10.  |            |          |      | Long. du jour 14 h. 32 m. |       |   |                           |
| 7 S                                   | Lord Brougham died, 1868           |            | 7 D              | Lord Brougham mourut, 1868          |            | ♃        | 4 41 | 7 13                      | 10 9  | 4 |                           |
| 8 M                                   | ♃♂♂. ♃ in aphelion                 |            | 8 L              | ♃♂♂. ♃ en aphélie                   |            | ♃        | 4 39 | 7 14                      | 11 3  | 4 |                           |
| 9 Tu                                  | Schiller, German poet, died, 1805  |            | 9 M              | Schiller, poète allemand, m., 1805  |            | ♃        | 4 38 | 7 16                      | 11 50 | 4 |                           |
| 10 W                                  | ♃ gr. libration E.                 |            | 10 M             | ♃ gr. libration E.                  |            | ♃        | 4 36 | 7 17                      | Mat.  | 4 |                           |
| 11 Th                                 | ♃ in ☽ [d., 1778]                  |            | 11 J             | ♃ en ☽ [m., 1778]                   |            | ♃        | 4 35 | 7 18                      | 0 34  | 4 |                           |
| 12 Fr                                 | ♂ 12th. W. Pitt, Earl of Chath.,   |            | 12 V             | ♂ 12. W. Pitt, Earl of Chath.,      |            | ♃        | 4 34 | 7 19                      | 1 12  | 4 |                           |
| 13 Sa                                 | Barneveldt, D'ch pat., d., 1619    |            | 13 S             | Barneveldt, pat. Holl. m., 1619     |            | ♃        | 4 33 | 7 20                      | 1 47  | 4 |                           |
| 20. 3d Sunday after Easter. John 16.  |                                    |            |                  | 20. 3me dim. après Pâques. Jean 16. |            |          |      | Long. du jour 14 h. 50 m. |       |   |                           |
| 14 S                                  | 1st Japanese embassy, Wash., 1860  |            | 14 D             | Prem. amb. japonaise à Wash., '60   |            | ♃        | 4 31 | 7 21                      | 2 19  | 4 |                           |
| 15 M                                  | Louis Riel surrendered, 1885       |            | 15 L             | Louis Riel se livra, 1885           |            | ♃        | 4 30 | 7 22                      | 2 49  | 4 |                           |
| 16 Tu                                 | ♃ stationary                       |            | 16 M             | ♃ stationnaire                      |            | ♃        | 4 29 | 7 23                      | 3 25  | 4 |                           |
| 17 W                                  | ♃♂♂. ♃ in perigee                  |            | 17 M             | ♃♂♂. ♃ en périgée                   |            | ♃        | 4 28 | 7 24                      | 3 57  | 4 |                           |
| 18 Th                                 | ♂ 18th. Lincoln first nomin., '60  |            | 18 J             | ♂ 18. Pr. nom. de Lincoln, '60      |            | ♃        | 4 27 | 7 25                      | Lève  | 4 |                           |
| 19 Fr                                 | Dark day in N. E., 1780            |            | 19 V             | La journée obscure en N. E.,        |            | ♃        | 4 26 | 7 27                      | 8 29  | 4 |                           |
| 20 Sa                                 | Rev. Blanco White died, 1841       |            | 20 S             | Rev. Blanco White m., '41 [1780]    |            | ♃        | 4 25 | 7 28                      | 9 33  | 4 |                           |
| 21. 4th Sunday after Easter. John 16. |                                    |            |                  | 21. 4me dim. après Pâques. Jean 16. |            |          |      | Long. du jour 15 h. 5 m.  |       |   |                           |
| 21 S                                  | ♃ gr. elong. W. 25° 26'            |            | 21 D             | ♃ gr. élong. ouest 25° 26'          |            | ♃        | 4 24 | 7 29                      | 10 30 | 4 |                           |
| 22 M                                  | ♃ gr. libration W.                 |            | 22 L             | ♃ gr. libration ouest               |            | ♃        | 4 23 | 7 30                      | 11 17 | 4 |                           |
| 23 Tu                                 | Hugh McCulloch died, 1895          |            | 23 M             | Hugh McCulloch mourut, 1895         |            | ♃        | 4 22 | 7 31                      | 11 57 | 4 |                           |
| 24 W                                  | ♃♂♂                                |            | 24 M             | ♃♂♂                                 |            | ♃        | 4 22 | 7 32                      | Mat.  | 3 |                           |
| 25 Th                                 | ♃ 25th. ♃♂♂ [1865]                 |            | 25 J             | ♃ 25. ♃♂♂ [1865]                    |            | ♃        | 4 21 | 7 33                      | 0 30  | 3 |                           |
| 26 Fr                                 | Amer. civil war ends, 1865         |            | 26 V             | La guerre civ. amér. se finit,      |            | ♃        | 4 20 | 7 34                      | 1 0   | 3 |                           |
| 27 Sa                                 | N. Webster (dictionary), d., 1843  |            | 27 S             | N. Webster (dictionnaire), m., '43  |            | ♃        | 4 19 | 7 35                      | 1 26  | 3 |                           |
| 22. Rogation Sunday. John 16.         |                                    |            |                  | 22. Dim. des Rogations. Jean 16.    |            |          |      | Long. du jour 15 h. 18 m. |       |   |                           |
| 28 S                                  | ♃ gr. Hel. Lat. S.                 |            | 28 D             | ♃ gr. Hel. Lat. S.                  |            | ♃        | 4 18 | 7 36                      | 1 49  | 3 |                           |
| 29 M                                  | ♃ in apogee                        |            | 29 L             | ♃ en apogée                         |            | ♃        | 4 18 | 7 37                      | 2 15  | 3 |                           |
| 30 Tu                                 | ♃♀♄                                |            | 30 M             | ♃♀♄ [se noyèrent, 1889]             |            | ♃        | 4 17 | 7 38                      | 2 41  | 3 |                           |
| 31 W                                  | Johnstown Flood, 2187 drowned, '89 |            | 31 M             | L'inondation de Johnstown, 2,187    |            | ♃        | 4 16 | 7 39                      | 3 7   | 3 |                           |

**Weather Forecasts.**

**MAY.**—1st to 3rd, Mild, genial; 4th to 7th, Cloudy, damp, rainy; 8th to 12th, Cold, killing frosts; 13th to 17th, Clearing, fine; 18th to 21st, Thunder gusts, showery; 22nd to 25th, Damp, foggy, rainy period; 26th to 28th, Changeable, cool; 29th to 31st, Local frosts.

**Predictions du Temps.**

**MAI.**—1 au 3, Doux; 4 au 7, Lourd, pluvieux; 8 au 12, Froid, grésil; 13 au 17, Beau; 18 au 21, Orages avec tonnerre, averses; 22 au 25, Lourd, pluie abondante; 26 au 28, Variable, frais; 29 au 31, Grésils locales.

Les Herbes Indigenes de Bliss comme remede de Famille est sans egal.

## CONSTIPATION.

**T**HIS trouble can be traced to an inactive, torpid condition of the Liver and undigested food as it passes through the intestines, which of necessity must pass through in a decomposed mass and is absorbed by the lymphatic glands, filling the blood with poison. The blood is sent through the heart and lungs to be aerated, making hard breathing. The sufferer has severe headaches, is restless, and suffers with piles and is susceptible to apoplectic or paralytic strokes.

**Treatment:**—Too close attention can not be paid to the regularity of the evacuations of the bowels. Use Bliss Native Herbs steadily according to directions until the bowels are perfectly regular.

J. B. LEFEBVRE, Vankleek Hill, Ont. writes:—“For some time I suffered from Constipation, Boils, Liver Complaint and Dyspepsia. Often my condition would become quite serious and life scarcely worth living. My troubles then grew worse and bid fair to become chronic when I heard of Bliss Native Herbs and the cures it had made in cases like mine. After using Bliss Native Herbs a few weeks I noticed an improvement in my condition which gave me courage to continue the treatment and it resulted in my complete restoration to health. This was several years ago and now I am as well and hearty as ever and am never troubled with my old complaints. I give Bliss Native Herbs full credit of curing me as all the other medicines I used seemed to aggravate the disease.”

NAPOLEON GILBERT, St. George Beauce, Que. says:—“For Ten (10) years I suffered from Dyspepsia and Constipation. I tried numbers of so-called cures without any benefit. Your Almanac called my attention to Bliss Native Herbs and I decided to give it a trial. I used one box and am cured.

All sufferers from complaints similar to mine should use Bliss Native Herbs and be cured.”

WM. ARSENEAU, Nigado, N.B. writes:—“Bliss Native Herbs has cured me of Asthma, Constipation and Kidney trouble, with which I had suffered for twelve years, I cannot say too much in praise of your matchless medicine.”

## CONSTIPATION.

**O**N peut faire remonter la cause de ce trouble à un état de paresse et d'inertie du Foie, ainsi qu'aux aliments non digérés qui passent à travers les intestins, lesquels aliments doivent forcément passer en une masse décomposée. Les produits de cette masse décomposée sont absorbés par glandes lymphatiques, remplissant ainsi le sang de poison. Ce sang est envoyé à travers le cœur et les poumons pour être aéré, rendant la respiration difficile. Le malade éprouve de forts maux de tête, est agité, souffre des hémorroïdes et est exposé aux attaques d'apoplexie ou de paralysie.

**Traitement:**—On ne saurait apporter une trop grande attention à la régularité des évacuations des intestins. Prenez régulièrement des Herbes Indigènes de Bliss selon les instructions, jusqu'à ce que les intestins fonctionnent avec une parfaite régularité.



J. B. LEFEBVRE, Vankleek Hill, Ont, écrit:—“Pendant quelques temps je souffris de la Constipation, des Clous, la Maladie du Foie et de la Dyspepsie. Souvent ma condition devenait tout à fait sérieuse et je ne tenais que fort peu à l'existence. Ces affections empirèrent alors et menaçaient de devenir chroniques lorsque j'entendis parler des Herbes Indigènes de Bliss et des guérisons qu'elles avaient effectuées dans des cas semblables aux miens. Après avoir pris des Herbes Indigènes de Bliss pendant quelques semaines, je remarquai une amélioration dans ma condition, ce qui m'encouragea à continuer le traitement, et celui-ci amena un complet retour à la santé. Il y a quelques années de cela, et maintenant je suis aussi bien et aussi vigoureux que je l'ai jamais été, et je ne suis plus troublé par mes anciennes affections. J'attribue entièrement ma guérison aux Herbes Indigènes de Bliss, car tous les autres remèdes dont j'ai fait usage semblèrent aggraver la maladie.”

NAPOLEON GILBERT, St. George Beauce, Que. dit:—“Pendant dix (10) ans, j'ai souffert de la Dyspepsie et de la Constipation. J'essayai quantité de prétendues cures, sans aucun avantage. Votre Almanach attira mon attention sur les Herbes Indigènes de Bliss et je décidai d'en faire l'essai. J'en pris une boîte et je fus guéri. Tous ceux qui souffrent de troubles semblables au mien devraient faire usage des Herbes Indigènes de Bliss et ils seraient guéris.”

NAPOLEON GILBERT, St. George Beauce, Que. dit:—“Pendant dix (10) ans, j'ai souffert de la Dyspepsie et de la Constipation. J'essayai quantité de prétendues cures, sans aucun avantage. Votre Almanach attira mon attention sur les Herbes Indigènes de Bliss et je décidai d'en faire l'essai. J'en pris une boîte et je fus guéri. Tous ceux qui souffrent de troubles semblables au mien devraient faire usage des Herbes Indigènes de Bliss et ils seraient guéris.”

**Prenez les Herbes Indigènes de Bliss et restez bien.**

**JUNE** } **1905.** } **JUIN**  
**6th MONTH. 30 DAYS.** } **6me MOIS. 30 JOURS.**

| MOON'S PHASES.                                 |                      |                    | PHASES DE LA LUNE.                 |                      |                    | Constel. de la Lune<br>Moon's Constellations                               | Latitude of Montreal.        |                              |                                     | Le Soleil Avance<br>Sun Fast |  |   |      |      |       |    |
|--|----------------------|--------------------|------------------------------------|----------------------|--------------------|--|------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--|---|------|------|-------|----|
|  | MONTREAL<br>D. H. M. | QUEBEC<br>D. H. M. |                                    | Montréal<br>J. H. M. | Québec<br>J. H. M. |  | Latitude de Montréal.        |                              |                                     |                              |  |   |      |      |       |    |
| New Moon.....                                  | 3 1 3 M.             | 3 1 12 M.          | Nouvelle Lune..                    | 3 1 3 M.             | 3 1 12 M.          | Sun rises<br>Sol. Lève<br>Sun sets<br>Sol. Cou.<br>Moon rises<br>Lune Lève | 4 16<br>4 15<br>4 15<br>7 41 | 7 40<br>7 41<br>7 41<br>3 36 | 3 36<br>4 9<br>4 2<br>3             |                              |  |   |      |      |       |    |
| First Quarter.....                             | 10 8 11 M.           | 10 8 20 M.         | Prem. Quartier..                   | 10 8 11 M.           | 10 8 20 M.         |  |                              |                              |                                     |                              |  |   |      |      |       |    |
| Full Moon.....                                 | 17 0 57 M.           | 17 1 6 M.          | Pleine Lune.....                   | 17 0 57 M.           | 17 1 6 M.          |  |                              |                              |                                     |                              |  |   |      |      |       |    |
| Last Quarter.....                              | 24 2 52 A.           | 24 3 1 A.          | Dern. Quartier..                   | 24 2 52 S.           | 24 3 1 S.          |  |                              |                              |                                     |                              |  |   |      |      |       |    |
| D. M.  | D. W.                | HISTORICAL EVENTS  |                                    |                      | J. M.              | J. S.  | EVÉNEMENTS HISTORIQUES       |                              |                                     |                              |  |   |      |      |       |    |
| 1  | Th                   | ♄                  | Ascension Day                      |                      |                    | 1  | J                            | ♄                            | Ascension                           |                              |  | ♃ | 4 16 | 7 40 | 3 36  | 3  |
| 2  | Fr                   | ☾                  | ♀ greatest brilliancy              |                      |                    | 2  | V                            | ☾                            | ♀ le plus grand éclat               |                              |  | ♃ | 4 15 | 7 41 | 4 9   | 2  |
| 3  | Sa                   | ☾                  | 3d. Harvey died, 1685              |                      |                    | 3  | Sa                           | ☾                            | 3. Harvey mourut, 1685              |                              |  | ♃ | 4 15 | 7 41 | Cou.  | 2  |
| <b>23. Sunday after Ascension. John 15-16.</b> |                      |                    |                                    |                      |                    |  |                              |                              |                                     |                              | <b>23. Dim. après l'ascension. Jean 15-16. Long. du jour 15 h. 28 m.</b> |   |      |      |       |    |
| 4  | S                    | ♁                  | Baron Rothschild died, 1879        |                      |                    | 4  | D                            | ♁                            | Baron Rothschild mourut, 1879       |                              |  | ♁ | 4 14 | 7 42 | 8 59  | 2  |
| 5  | M                    | ♃                  | ♃                                  |                      |                    | 5  | L                            | ♃                            | ♃                                   |                              |  | ♁ | 4 14 | 7 43 | 9 50  | 2  |
| 6  | Tu                   | ♁                  | ♁ gr. libration E.                 |                      |                    | 6  | M                            | ♁                            | ♁ gr. libration E.                  |                              |  | ♁ | 4 14 | 7 44 | 10 34 | 2  |
| 7  | W                    | ♁                  | Congress for Independence, 1775    |                      |                    | 7  | M                            | ♁                            | Cong. pour l'indépendance, 1775     |                              |  | ♁ | 4 13 | 7 44 | 11 15 | 2  |
| 8  | Th                   | ♁                  | Manning consecrated, 1865          |                      |                    | 8  | J                            | ♁                            | Manning fut consacré, 1865          |                              |  | ♁ | 4 13 | 7 45 | 11 51 | 1  |
| 9  | Fr                   | ♁                  | John Howard Payne b., 1792         |                      |                    | 9  | V                            | ♁                            | John How'd Payne naquit,            |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 45 | Mat.  | 1  |
| 10   | Sa                   | ♁                  | 10th.                              |                      |                    | 10   | Sa                           | ♁                            | 10. [1792]                          |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 46 | 0 23  | 1  |
| <b>24. Whit Sunday. John 13.</b>               |                      |                    |                                    |                      |                    |  |                              |                              |                                     |                              | <b>24. Pentecôte. Jean 14. Long. du jour 15 h. 35 m.</b>                 |   |      |      |       |    |
| 11   | S                    | ♁                  | Copernicus died, 1543              |                      |                    | 11   | D                            | ♁                            | Copernicus mourut, 1543             |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 47 | 0 52  | 1  |
| 12   | M                    | ♁                  | Har. Martineau born, 1802          |                      |                    | 12   | L                            | ♁                            | Harriet Martineau naquit, 1802      |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 47 | 1 23  | 1  |
| 13   | Tu                   | ♁                  | ♁ en périgée                       |                      |                    | 13   | M                            | ♁                            | ♁ en périgée                        |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 48 | 1 57  | 0  |
| 14   | W                    | ♁                  | ♁ stationnaire. Ember Day          |                      |                    | 14   | M                            | ♁                            | ♁ stationnaire. Quatre-temps        |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 48 | 2 30  | 0  |
| 15   | Th                   | ♁                  | Edward, the Black Prince, b., 1330 |                      |                    | 15   | J                            | ♁                            | Edouard, le prince noir, naq., 1330 |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 49 | 3 7   | 1. |
| 16   | Fr                   | ♁                  | Ember Day                          |                      |                    | 16   | V                            | ♁                            | Quatre-temps                        |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 49 | 3 50  | 0  |
| 17   | Sa                   | ♁                  | 17th. ♂ stat. Ember Day            |                      |                    | 17   | Sa                           | ♁                            | 17. ♂ stat. Quatre-temps            |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 50 | Lève  | 0  |
| <b>25. Trinity Sunday. John 3.</b>             |                      |                    |                                    |                      |                    |  |                              |                              |                                     |                              | <b>25. Trinité. Jean 3. Long. du jour 15 h. 39 m.</b>                    |   |      |      |       |    |
| 18   | S                    | ♁                  | Battle of Waterloo, 1815           |                      |                    | 18   | D                            | ♁                            | Bataille de Waterloo, 1815          |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 50 | 9 9   | 1  |
| 19   | M                    | ♁                  | ♁ gr. libration W.                 |                      |                    | 19   | L                            | ♁                            | ♁ gr. libration ouest               |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 51 | 9 54  | 1  |
| 20   | Tu                   | ♁                  | Great fire at St. John, N.B., 1877 |                      |                    | 20   | M                            | ♁                            | Incendie à St. Jean, N. B., 1877    |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 51 | 10 30 | 1  |
| 21   | W                    | ♁                  | ♁ enters ♄. Summer begins          |                      |                    | 21   | M                            | ♁                            | ♁ entre ♄. L'été commence           |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 51 | 11 1  | 2  |
| 22   | Th                   | ♁                  | ♁. Corpus Christi                  |                      |                    | 22   | J                            | ♁                            | ♁. Fête-Dieu                        |                              |  | ♁ | 4 11 | 7 51 | 11 30 | 2  |
| 23   | Fr                   | ♁                  | Bat. of Morat (Switz.), 1476       |                      |                    | 23   | V                            | ♁                            | Bat. de Morat (Helv.), 1476         |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 52 | 11 54 | 2  |
| 24   | Sa                   | ♁                  | 24th. St. John Baptist             |                      |                    | 24   | Sa                           | ♁                            | 24. St. Jean Baptiste               |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 52 | Mat.  | 2  |
| <b>26. 1st Sunday after Trinity. Luke 16.</b>  |                      |                    |                                    |                      |                    |  |                              |                              |                                     |                              | <b>26. 1er dim. après la Trinité. Luc. 16. Long. du jour 15 h. 40 m.</b> |   |      |      |       |    |
| 25   | S                    | ♁                  | ♀ in aphelion. ♁ in apogée         |                      |                    | 25   | D                            | ♁                            | ♀ en aphélie. ♁ en apogée           |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 52 | 0 19  | 2  |
| 26   | M                    | ♁                  | ♁                                  |                      |                    | 26   | L                            | ♁                            | ♁                                   |                              |  | ♁ | 4 12 | 7 52 | 0 45  | 3  |
| 27   | Tu                   | ♁                  | John Smith, the Mormon, d., 1854   |                      |                    | 27   | M                            | ♁                            | Joseph Smith (Mormon), m., 1854     |                              |  | ♁ | 4 13 | 7 52 | 1 10  | 3  |
| 28   | W                    | ♁                  | ♁ ♁. ♁ ♁                           |                      |                    | 28   | M                            | ♁                            | ♁ ♁. ♁ ♁                            |                              |  | ♁ | 4 13 | 7 52 | 1 38  | 3  |
| 29   | Th                   | ♁                  | St. Peter and St. Paul             |                      |                    | 29   | J                            | ♁                            | St. Pierre et St. Paul              |                              |  | ♁ | 4 14 | 7 52 | 2 8   | 3  |
| 30   | Fr                   | ♁                  | ♁ ♁                                |                      |                    | 30   | V                            | ♁                            | ♁ ♁                                 |                              |  | ♁ | 4 14 | 7 52 | 2 45  | 3  |

**Weather Forecasts.**

**JUNE.**—1st to 3rd, Stormy, damp, cool; 4th to 7th, Unusually cool for June; 8th to 11th, Clearing, fine; 12th to 15th, Thunder showers; 16th to 19th, Cloudy, rainy; 20th to 23rd, Thunder storms, hail; 24th to 26th, Stormy, showery; 27th to 30th, Much warmer.

**Predictions du Temps.**

**JUIN.**—1 au 3, Orageux, humide, frais; 4 au 7, Plus frais qu'à l'ordinaire; 8 au 11, Beau; 12 au 15, Averses avec tonnerre; 16 au 19, Lourd, pluvieux; 20 au 23, Orages avec tonnerre et grêle; 24 au 26, Orageux, Averses; 27 au 30, Chaleur.

Il y a de bons territoire a votre disposition. Des agents energiques font de l'argent.

## CATARRH.

**C**ATARRH is an affection of the mucous membrane and may be either of the head, throat or stomach. Generally speaking, it refers to a cold in the nasal passages, frequently involving the membranous lining of the throat. If persistently neglected a case of "incipient" Catarrh may become "chronic" and not infrequently leads up to Consumption or other serious lung trouble.

**Treatment:**—Bliss Native Herbs will purify the blood and remove the tendency of the nasal and throat mucous membrane to congest. Inhale Bliss Native Oil, diluting 1 teaspoonful with 6 teaspoonfuls of water.

MRS. G. LEFEBVRE, 109 Mount Royal Ave. Montreal, says: "I suffered for some time from a severe cold in my head which finally developed into Catarrh, then my appetite left me and my digestion was all deranged.

The usual course of douches, powder and ointments was tried but my condition did not improve. I continued to lose flesh and strength. A friend told me about Bliss Native Herbs and insisted that I try it.

After using a box I can say that my ill health is a thing of the past and I never enjoyed better health than at this time, thanks to Bliss Native Herbs."

MR. CLEOPHAS LAFRAMBOISE, Hawkesbury, Ont. writes:—"I am cured of my stomach troubles, thanks to Bliss Native Herbs. Before using your remedy several physicians practiced on me without benefiting me in the least, I also used a number of so-called "cures" with the same result. Your medicine has made a perfect cure of my case and my neighbors are all anxious to know what caused the great change in my appearance and health. I tell them it is all due to Bliss Native Herbs."

MRS. PETER ARSENEAU, Bathurst Village, N.B. says:—"I am glad of this opportunity to tell what Bliss Native Herbs has done for me.

I had the Measles and caught cold from exposure. My condition was very serious but I did nothing but take Bliss Native Herbs regularly and it cured me in a few days.

My little boy, two years of age, had the worms and the usual remedies failed to help him, I gave him half a Tablet every night for a week and he is now well and hearty."

## LE CATARRHE.

**L**E Catarrhe est une affection des muqueuse qui peut attaquer la tête, la gorge ou l'estomac. En général, il se rapporte à un refroidissement des passages du nez comprenant fréquemment le revêtement membraneux de la gorge. Si l'on persiste à le négliger, un cas de Catarrhe "naissant" peut devenir "chronique," et souvent conduire à la Consommation ou autres sérieuses affections des poumons.

**Traitement:**—Les Herbes Indigènes de Bliss purifieront le sang et feront disparaître la tendance à la congestion des muqueuses du nez et de la gorge. Respirez de l'Huile Indigène de Bliss, une cuiller à thé diluée dans six cuillers à thé d'eau.



MME. G. LEFEBVRE.

MME. G. LEFEBVRE 109 Ave., Mont Royal, Montréal, dit:—"J'ai souffert pendant un certain temps d'un terrible rhume de cerveau qui finit par tourner en Catarrhe; c'est alors que je perdis l'appétit et que ma digestion fut complètement dérangée.

Le traitement habituel avec les douches, les poudres et les onguents fut alors essayé mais mon état ne s'améliora pas. Je continuais à maigrir et à affaiblir. Une amie me parla des Herbes Indigènes de Bliss et insista que j'en fisse l'essai.

Après en avoir pris une boîte, je puis déclarer que ma mauvaise santé est une chose du passé et que je n'ai jamais joui d'une meilleure santé qu'en ce moment, grâce aux Herbes Indigènes de Bliss."

M. CLEOPHAS LAFRAMBOISE, Hawkesbury, Ont. écrit:—"Je suis guéri de mes troubles d'estomac, grâce aux Herbes Indigènes de Bliss. Avant de prendre votre remède, plusieurs médecins s'exercèrent sur moi sans que j'en retire le moindre bénéfice; j'employai aussi quantité de prétendues "guérisons" avec le même résultat peu satisfaisant. Votre remède a complètement effectué la guérison de mon cas, et mes voisins sont tous anxieux de connaître la cause de ce grand changement dans mon apparence et ma santé. Je leur dis que je dois tout ceci aux Herbes Indigènes de Bliss."

MME. PIERRE ARSENEAU, Bathurst Village, N.B. dit:—"Je suis contente de cette opportunité de dire ce que les Herbes Indigènes de Bliss a fait pour moi.

J'ai eu la Rougeole, et j'ai attraper du froid. Ma condition était très rérieuse mais j'ai rien fait que de prendre des Herbes Indigènes de Bliss régulièrement et je suis guérie de suite."

**Beware of Imitation. Bliss Native Herbs is the Original.**

**JULY** } **1905.** } **JUILLET**  
**7th MONTH. 31 DAYS.** } **7me MOIS. 31 JOURS.**

| MOON'S PHASES.                                |                                      |             | PHASES DE LA LUNE.                             |                                    |             | Latitude of Montreal.                     |           |                                | Le Soleil Kenarde Sun Slow |
|---|--------------------------------------|-------------|--|------------------------------------|-------------|---|-----------|--------------------------------|----------------------------|
| MONTREAL                                      |                                      | QUEBEC      | Montréal                                       |                                    | Québec      | Latitude de Montréal.                     |           |                                |                            |
| New Moon.....                                 | 2 0 56 A.                            | 2 1 5 A.    | Nouvelle Lune..                                | 2 0 56 S.                          | 2 1 5 S.    |   |           |                                |                            |
| First Quarter....                             | 9 0 52 A.                            | 9 1 1 A.    | Prem. Quartier.                                | 9 0 52 S.                          | 9 1 1 S.    |   |           |                                |                            |
| Full Moon.....                                | 16 10 38 M.                          | 16 10 47 M. | Pleine Lune....                                | 16 10 38 M.                        | 16 10 47 M. |   |           |                                |                            |
| Last Quarter....                              | 24 8 15 M.                           | 24 8 24 M.  | Dern. Quartier..                               | 24 8 15 M.                         | 24 8 24 M.  |   |           |                                |                            |
| New Moon.....                                 | 31 11 9 A.                           | 31 11 18 A. | Nouvelle Lune..                                | 31 11 9 S.                         | 31 11 18 S. |   |           |                                |                            |
| D. M. W.                                      | <b>HISTORICAL EVENTS</b>             |             | J. M. S.                                       | <b>ÉVÈNEMENTS HISTORIQUES</b>      |             | Constel. de la Lune Moon's Constellations |           | Sun rises sets Moon rises sets |                            |
| I Sa  | ♁ gr. Hé. Lat. N.                    |             | I S  | ♀ gr Hé lat. N.                    |             | 8 4 15   7 52   3 27   3                  |           |                                |                            |
| <b>27. 2d Sunday after Trinity. Luc. 14.</b>  |                                      |             | <b>27. 2d dim. après la Trinité. Luc. 14.</b>  |                                    |             | <b>Long. du jour 15 h. 36 m.</b>          |           |                                |                            |
| 2 S   | ♁ 2d. ♂Ψ♁. ♁ gr. libr. E.            |             | 2 D  | ♁ 2. ♂Ψ♁. ♁ gr. libr. E.           |             | ♠   | 4 15 7 51 | Con.                           | 4                          |
| 3 M   | ♁ in aphelion                        |             | 3 L  | ♁ in aphélie                       |             | ♠   | 4 16 7 51 |                                | 8 32 4                     |
| 4 Tu  | ♁ ♁ ♁                                |             | 4 M  | ♁ ♁ ♁                              |             | ♠   | 4 16 7 50 |                                | 9 16 4                     |
| 5 W   | Admiral Farragut born, 1801          |             | 5 M  | l'Admiral Farragut naquit, 1801    |             | ♠   | 4 17 7 50 |                                | 9 53 4                     |
| 6 Th  | ♀ gr. elong. W. 45° 44'              |             | 6 J  | ♀ gr. elong. ouest 45° 44'         |             | ♠   | 4 17 7 50 |                                | 10 27 4                    |
| 7 Fr  | Pierre Lorillard died, 1901          |             | 7 V  | Pierre Lorillard mourut, 1901      |             | ♠   | 4 19 7 49 |                                | 10 57 5                    |
| 8 Sa  | Edmund Burke died, 1797              |             | 8 S  | Edmund Burke mourut, 1797          |             | ♠   | 4 19 7 49 |                                | 11 31 5                    |
| <b>28. 3d Sunday after Trinity. Luc. 15.</b>  |                                      |             | <b>28. 3e dim. après la Trinité. Luc. 15.</b>  |                                    |             | <b>Long. du jour 15 h. 28 m.</b>          |           |                                |                            |
| 9 S   | ♁ 9th. Pres. Zach. Taylor d.         |             | 9 D  | ♁ 9. Zach. Taylor, pr. des E.U.    |             | ♠   | 4 20 7 48 | Mat.                           | 5                          |
| 10 M  | ♁ in perigee [1850]                  |             | 10 L   | ♁ en périgée [m., 1850]            |             | ♠   | 4 21 7 48 |                                | 0 1 5                      |
| 11 Tu   | ♁ ♂ ♂                                |             | 11 M   | ♁ ♂ ♂ [N.Y., 1871]                 |             | ♠   | 4 22 7 47 |                                | 0 32 5                     |
| 12 W  | Orange Riots, N.Y., 1871             |             | 12 M   | Emeutes des hommes Orangés,        |             | ♠   | 4 23 7 47 |                                | 1 6 5                      |
| 13 Th   | Rev. John Lingard, histor., d., 1851 |             | 13 J   | Rev. Jean Lingard, historien, m.,  |             | ♠   | 4 23 7 46 |                                | 1 46 5                     |
| 14 Fr   | ♁ ♂ ♂                                |             | 14 V   | ♁ ♂ ♂ [1851]                       |             | ♠   | 4 24 7 46 |                                | 2 32 6                     |
| 15 Sa   | Tom Thumb died, 1833                 |             | 15 S   | Tom Thumb mourut, 1833             |             | ♠   | 4 25 7 45 |                                | 3 24 6                     |
| <b>29. 4th Sunday after Trinity. Luc. 6.</b>  |                                      |             | <b>29. 4me dim. après la Trinité. Luc. 6.</b>  |                                    |             | <b>Long. du jour 15 h. 18 m.</b>          |           |                                |                            |
| 16 S  | ♁ 16th. Steam. Egypt burnt, '50      |             | 16 D   | ♁ 16. Le bat. à vap., Egypte,      |             | ♠   | 4 20 7 44 | Lève                           | 6                          |
| 17 M  | ♀ gr. Hé. Lat. S.                    |             | 17 L   | ♀ gr. Hé. lat. S. [se brula, '50]  |             | ♠   | 4 27 7 43 |                                | 8 28 6                     |
| 18 Tu   | H. Irving knighted, 1895             |             | 18 M   | H. Irving fut créé chevalier, 1895 |             | ♠   | 4 28 7 43 |                                | 9 1 6                      |
| 19 W  | ♁ ♂ ♂                                |             | 19 M   | ♁ ♂ ♂                              |             | ♠   | 4 29 7 42 |                                | 9 31 6                     |
| 20 Th   | John Sterling, poet, born, 1806      |             | 20 J   | John Sterling, poète, naquit, 1806 |             | ♠   | 4 30 7 41 |                                | 9 57 6                     |
| 21 Fr   | Wm. Lord Russell beheaded, 1863      |             | 21 V   | Wm. Lord Russell fut décapité, '63 |             | ♠   | 4 31 7 40 |                                | 10 20 6                    |
| 22 Sa   | Battle of Salamanca, 1812            |             | 22 S   | Bataille de Salamanca, 1812        |             | ♠   | 4 32 7 39 |                                | 10 47 6                    |
| <b>30. 5th Sunday after Trinity. Luc. 5.</b>  |                                      |             | <b>30. 5me dim. après la Trinité. Luc. 5.</b>  |                                    |             | <b>Long. du jour 15 h. 6 m.</b>           |           |                                |                            |
| 23 S  | ♁ in apogee                          |             | 23 D   | ♁ en apogée                        |             | ♠   | 4 33 7 39 |                                | 11 13 6                    |
| 24 M  | ♁ 24th. Rev. Edw. Beecher d.         |             | 24 L   | ♁ 24. Rev. Ed. Beecher m.,         |             | ♠   | 4 34 7 38 |                                | 11 38 6                    |
| 25 Tu   | ♁ ♁ in ♃. St. James [1895]           |             | 25 M   | ♁ ♁ in ♃. St. Jacques [1895]       |             | ♠   | 4 35 7 37 | Mat.                           | 6                          |
| 26 W  | ♁ ♁ ♂                                |             | 26 M   | ♁ ♁ ♂                              |             | ♠   | 4 37 7 36 |                                | 0 8 6                      |
| 27 Th   | French revolution, 1830              |             | 27 J   | Révolution française, 1830         |             | ♠   | 4 37 7 35 |                                | 0 41 6                     |
| 28 Fr   | ♁ ♁ ♁                                |             | 28 V   | ♁ ♁ ♁                              |             | ♠   | 4 39 7 33 |                                | 1 21 6                     |
| 29 Sa   | ♁ Ψ♁. ♁ gr. libration E.             |             | 29 S   | ♁ Ψ♁. ♁ gr. libration E.           |             | ♠   | 4 40 7 32 |                                | 2 7 6                      |
| <b>31. 6th Sunday after Trinity. Matt. 5.</b> |                                      |             | <b>31. 6me dim. après la Trinité. Matt. 5.</b> |                                    |             | <b>Long. du jour 14 h. 50 m.</b>          |           |                                |                            |
| 30 S  | Battle Pyrennees, 1813               |             | 30 D   | Bataille des Pyrénées, 1813        |             | ♠   | 4 41 7 31 |                                | 2 59 6                     |
| 31 M  | ♁ 31st. Horatio Bonar d., 1889       |             | 31 L   | ♁ 31. Horatio Bonar m., 1889       |             | ♠   | 4 42 7 30 |                                | 4 1 6                      |

**Weather Forecasts.**

**JULY.**—1st to 3rd, Warm wave; 4th to 7th, Showery period; 8th to 11th, Damp and cool; 12th to 15th, Warmer, changeable; 16th to 18th, Great heat; 19th to 21st, Thunder storms, tornadoes; 22nd to 25th, Dry, cool period; 25th to 29th, Unsettled, cloudy; 30th to 31st, Showers, thunder.

**Predictions du Temps.**

**JUILLET.**—1 au 3, Flot de chaleur; 4 au 7, Averses; 8 au 11, Humide et frais; 12 au 15, Plus chaud, variable; 16 au 18, Grand chaleur; 19 au 21, Tonnerre, ouragans; 22 au 25, Sec, frais; 26 au 29, Lourd, variable; 30 au 31, Averses, tonnerre

Take Bliss Native Herbs and Keep Well! it Always Gives Satisfaction.

## RHEUMATISM.

**R**HEUMATISM is a blood disorder, affecting the acrous membrane of the joints. Its particular field is the joints and fibrous tissue surrounding them. In its acute inflammatory stage, accompanied by fever, the part affected swells and burns, and is excessively painful to the touch. This form is liable to shift from one part of the body to another, and is particularly dangerous from its liability to attack the heart and brain. As the tissues of the heart are identical with those of the rest of the body, they too, are in danger of attack with the most terrible results.

**Treatment:**—Take Bliss Native Herbs to purify the blood for a permanent cure, and bathe the joints and affected parts with Bliss Native Oil for immediate relief.

JOSEPH DAULT, Ottawa, Ont. says:—"I have been afflicted with Rheumatism for the last twenty (20) years. At times my condition was pitiful, not being able to move a hand or foot for weeks at a time. The usual course of rubbing with liniment and the taking of medicines was gone through without any appreciable benefit. Often my condition would become so serious that my friends despaired of my life. After using a box of Bliss Native Herbs I am free to say I never felt better in all my life. There is not the slightest touch of Rheumatism remaining and I feel sure the cure is a permanent one."

J. SHAW, Millstream, N. B. writes:—"I have used Bliss Native Herbs for Rheumatism with the most gratifying results. My arm was so lame that I could not raise my hand to my head. After using but ten tablets I noticed the pain was not so severe and long before the entire box was used my arm was entirely well. From my experience I can truthfully say that Bliss Native Herbs will do all you claim for it."

P. LAVOIE, St. Anaclet, Que. writes:—"I suffered very much from Rheumatism in my shoulders and arms. Bliss Native Oil was used to relieve the pain and I took Bliss Native Herbs to drive the disease from the system and effect a cure, which it has done to my satisfaction. These medicines are the very best I ever used and I take pleasure in recommending them."

## RHUMATISME.

**L**E Rhumatisme est un désordre du sang affectant les membranes séreuses des articulations. Son domaine particulier comprend les articulations et le tissu fibreux qui les entoure. Dans son état inflammatoire aigu accompagné de fièvre, la région affectée enfle et brûle, et est extrêmement sensible au toucher.

Cette forme est susceptible de passer d'une partie du corps à une autre, et est particulièrement dangereuse à cause du danger qu'elle attaque le cœur ou le cerveau. Comme les tissus du cœur sont semblables à ceux du reste du corps, ils sont aussi exposés au danger d'une attaque avec les plus terribles conséquences.

**Traitement:**—Prenez des Herbes Indigènes de Bliss pour vous purifier le sang et vous guérir définitivement, et baignez les articulations et les parties affectées avec de l'Huile Indigène de Bliss pour soulagement immédiat.

JOSEPH DAULT, Ottawa, Ont. dit:—"J'ai été affligé du Rhumatisme pendant les vingt (20) dernières années. Parfois je tombais dans un état si misérable que je ne pouvais remuer main ou pied pendant des semaines consécutives. Le système habituel des frictions avec des liniments et l'absorption de remèdes fut essayé sans aucun bénéfice appréciable. Souvent mon état devenait si précaire que mes amis désespéraient de ma vie. Après avoir pris une boîte des Herbes Indigènes de Bliss, je puis affirmer que je ne me suis jamais mieux porté de toute ma vie. Il ne reste pas la moindre trace de Rhumatisme et je suis convaincu que la guérison est permanente."



JOSEPH DAULT.

J. SHAW, Millstream, N.B. écrit:—"J'ai fait usage des Herbes Indigènes de Bliss avec les résultats les plus satisfaisants contre le Rhumatisme. Mon bras était si affecté que je ne pouvais porter la main à la tête. Après avoir pris dix tablettes seulement, je remarquai que la douleur n'était si intense, et longtemps avant d'avoir pris toute la boîte, mon bras était bien. D'après mon expérience, je puis dire en toute conscience que les Herbes Indigènes de Bliss accompliront tout ce que vous déclarez."

La bonne santé est garantie à tous ceux qui font usage des Herbes Indigènes de Bliss le Composé d'Herbes Originelles.

Pour prévenir et guérir toutes les maladies du Sang, du Foie et des  
Rognons les Herbes Indigènes de Bliss est sans égale.

**AUGUST** } **1905.** } **AOÛT**  
**8th MONTH. 31 DAYS.** } **8me MOIS. 31 JOURS.**

**MOON'S PHASES.**

|                   | MONTREAL |          | QUEBEC   |          |
|-------------------|----------|----------|----------|----------|
|                   | D. H. M. |          | D. H. M. |          |
| First Quarter.... | 7        | 5 22 A.  | 7        | 5 31 A.  |
| Full Moon.....    | 14       | 10 37 A. | 14       | 10 46 A. |
| Last Quarter....  | 23       | 1 16 M.  | 23       | 1 25 M.  |
| New Moon.....     | 30       | 8 19 M.  | 30       | 8 28 M.  |

**PHASES DE LA LUNE.**

|                  | Montréal |          | Québec   |          |
|------------------|----------|----------|----------|----------|
|                  | J. H. M. |          | J. H. M. |          |
| Prem. Quartier.  | 7        | 5 22 S.  | 7        | 5 31 S.  |
| Pleine Lune..... | 14       | 10 37 S. | 14       | 10 46 S. |
| Dern. Quartier.. | 23       | 1 16 M.  | 23       | 1 25 M.  |
| Nouvelle Lune..  | 30       | 8 19 M.  | 30       | 8 28 M.  |

| Constel. de la Lune<br>Moon's Constellations | Latitude of Montreal.  |                       |                        |
|--|------------------------|-----------------------|------------------------|
|  | Sun rises<br>Sol. Lève | Sun sets<br>Sol. Cou. | Moon sets<br>Lune Cou. |
|  | H. M.                  | H. M.                 | H. M.                  |

**HISTORICAL EVENTS**

| D. M. | D. W. | EVENTS                               |
|-------|-------|--------------------------------------|
| 1     | Tu    | Lammas Day                           |
| 2     | W     | Street letter boxes first used, 1858 |
| 3     | Th    | Jeremy Taylor died, 1667             |
| 4     | Fr    | ☾ in perigee                         |
| 5     | Sa    | Lord Howe, naval hero, died, 1796    |

**EVÉNEMENTS HISTORIQUES**

| J. M. | J. S. | EVENTS                               |
|-------|-------|--------------------------------------|
| 1     | M     | Lammas [introduit es, 1858]          |
| 2     | M     | Boites pour des lettres sur les rues |
| 3     | J     | Jeremy Taylor mourut, 1667           |
| 4     | V     | ☾ en périgée                         |
| 5     | S     | Lord Howe, héros naval, m., 1796     |

**32. 7th Sunday after Trinity. Marc 8.**

|    |    |                                       |
|----|----|---------------------------------------|
| 6  | S  | Anne, Shakespeare's widow, d., 1623   |
| 7  | M  | ☾ 7th. Buller occ. Amerspoort, [1900] |
| 8  | Tu | ☽☾☾ [1900]                            |
| 9  | W  | Edward VII. crowned, 1902             |
| 10 | Th | Troops evacuate Pekin, 1901           |
| 11 | Fr | ☽☾☾                                   |
| 12 | Sa | ☾ gr. libration W.                    |

**32. 7me dim. après la Trinité. Marc 8. Long. du jour 14 h. 34 m.**

|    |   |                                   |   |      |      |      |   |
|----|---|-----------------------------------|---|------|------|------|---|
| 6  | D | Anne, v. de Shakespeare, m., 1623 | ☽ | 4 43 | 7 29 | Cou. | 6 |
| 7  | L | ☾ 7. Buller possède Amers-        | ☽ | 4 44 | 7 27 | 8 28 | 6 |
| 8  | M | ☽☾☾ [poort, 1900]                 | ☽ | 4 45 | 7 26 | 8 59 | 6 |
| 9  | M | Couronnement d'Edouard VII, '02   | ☽ | 4 46 | 7 25 | 9 30 | 6 |
| 10 | J | Evacuation de Pekin, 1901         | ☽ | 4 47 | 7 24 | 10 5 | 6 |
| 11 | V | ☽☾☾                               |   |      |      |      |   |
| 12 | S | ☾ gr. lib. ouest                  |   |      |      |      |   |

**33. 8th Sunday after Trinity. Matt. 7.**

|    |    |                                       |
|----|----|---------------------------------------|
| 13 | S  | Disraeli cr. E. of Beaconsfield, 1876 |
| 14 | M  | ☽ 14th. ☽☽☽                           |
| 15 | Tu | ☽☾☾. ☽ stationary                     |
| 16 | W  | First cablegram from Engl., 1858      |
| 17 | Th | Frederick the Great died, 1786        |
| 18 | Fr | Battle of Gravelotte, 1870            |
| 19 | Sa | Beranger born, 1780                   |

**33. 8me dim. après la Trinité. Matt. 7. Long. du jour 14 h. 15 m.**

|    |   |  |   |      |      |      |   |
|----|---|--|---|------|------|------|---|
| 13 | D | Disraeli crée E. de Beaconsfield, [1876] | ☽ | 4 57 | 7 12 | 3 12 | 5 |
| 14 | L | ☽ 14. ☽☽☽                                | ☽ | 4 58 | 7 10 | Lève | 5 |
| 15 | M | ☽☾☾. ☽ stationnaire                      | ☽ | 4 59 | 7 8  | 7 32 | 4 |
| 16 | M | rier câblegr. de l'Angleterre, 1858      | ☽ | 5 0  | 7 7  | 7 59 | 4 |
| 17 | J | Frédéric le grand mourut, 1786           | ☽ | 5 2  | 7 5  | 8 24 | 4 |
| 18 | V | Bat. de Gravelotte, 1870                 | ☽ | 5 3  | 7 4  | 8 52 | 4 |
| 19 | S | Béranger naquit, 1780                    | ☽ | 5 4  | 7 2  | 9 16 | 4 |

**34. 9th Sunday after Trinity. Luke 16.**

|    |    |                                 |
|----|----|---------------------------------|
| 20 | S  | ☾ in apogee                     |
| 21 | M  | Niger River expedition, 1841    |
| 22 | Tu | Irish Land Bill passed, 1881    |
| 23 | W  | ☽ 23d. ☽☾☾. ☽☽☾                 |
| 24 | Th | St. Barthélémy                  |
| 25 | Fr | David Hume, historian, d., 1766 |
| 26 | Sa | ☽☾☾. ☽☽☾                        |

**34. 9me dim. après la Trinité. Luc. 16. Long. du jour 13 h. 55 m.**

|    |   |                                      |   |      |      |       |   |
|----|---|--------------------------------------|---|------|------|-------|---|
| 20 | D | ☾ en apogée                          | ☽ | 5 5  | 7 0  | 9 40  | 3 |
| 21 | L | Le fleuve Niger fut exploré, 1841    | ☽ | 5 6  | 6 59 | 10 8  | 3 |
| 22 | M | Passage du bill terr. des Irlandais, | ☽ | 5 8  | 6 57 | 10 39 | 3 |
| 23 | M | ☽ 23. ☽☾☾. ☽☽☾ [1881]                | ☽ | 5 9  | 6 56 | 11 15 | 3 |
| 24 | J | St. Barthélémy                       | ☽ | 5 10 | 6 54 | 11 57 | 2 |
| 25 | V | David Hume, historien, m., 1766      | ☽ | 5 11 | 6 52 | Mat.  | 2 |
| 26 | S | ☽☾☾. ☽☽☾                             | ☽ | 5 12 | 6 50 | 0 46  | 2 |

**35. 10th Sunday after Trinity. Luke 19.**

|    |    |                                 |
|----|----|---------------------------------|
| 27 | S  | ☽☽☾                             |
| 28 | M  | Delaware River discovered, 1609 |
| 29 | Tu | ☽☾☾. ☽☾☾ Inferior               |
| 30 | W  | ☽ 30th. ☽☽☾                     |
| 31 | Th | Henry V. of England d., 1422    |

**35. 10me dim. après la Trinité. Luc. 19. Long. du jour 13 h. 35 m.**

|    |   |                                |   |      |      |      |   |
|----|---|--------------------------------|---|------|------|------|---|
| 27 | D | ☽☽☾                            | ☽ | 5 14 | 6 49 | 1 43 | 2 |
| 28 | L | Decouverte du fleuve Delaware, | ☽ | 5 15 | 6 47 | 2 47 | 1 |
| 29 | M | ☽☾☾. ☽☾☾ inférieure [1609]     | ☽ | 5 16 | 6 45 | 3 56 | 1 |
| 30 | M | ☽ 30. ☽☽☾                      | ☽ | 5 17 | 6 43 | Cou. | 1 |
| 31 | J | Henri V d'Anglet. m., 1422     | ☽ | 5 18 | 6 41 | 7 30 | 0 |

**Weather Forecasts.**

**AUGUST.**—1st to 2nd, Stormy, thunder; 3rd to 6th, Much cooler; 7th to 10th, Hot days and cool nights; 11th to 15th, Cloudy, showery; 16th to 20th, Damp, cloudy, foggy; 21st to 24th, Fine growing weather; 25th to 28th, Hot and dry; 29th to 31st, Unsettled.

**Predictions du Temps.**

**AOÛT.**—1 au 2, Orageux, tonnerre; 3 au 6, Bien plus frais; 7 au 10, Les jours chauds et les nuits froides; 11 au 15, Lourd, averses; 16 au 20, Lourd, brouillard; 21 au 24, Beau, chaud; 25 au 28, Sec, chaud; 29 au 31, Variable.

As a Preventive and Cure for all Blood, Liver and Kidney Troubles, Bliss Native Herbs is unequalled

## WOMAN'S TRUE FRIEND.

**N**ATURE never intended Woman to suffer the intense agony nine-tenths of them endure. It is all due to the breach of her divine laws. The result of improper living, improper food, indiscretion in dress, over work, carelessness during menstrual period, causing a cessation of the menses, and misuse of the vitality of the system generally. All are causes of female debility and when neglected become chronic and hard to cure.

**Symptoms:**—Painful, excessive or cessation of monthly flow, bearing down pains, backache, soreness in the lower part of abdomen.

**Treatment:**—Take Bliss Native Herbs at night, according to directions. Improvement starts from the first dose.

MRS. GEORGE MITCHELL, Little Bay Island, Nfld. says:—"I have been taking Bliss Native Herbs for about three months and can truthfully say that but for this medicine I would have been dead long ago.

My troubles were Dyspepsia and Female Diseases of a very aggravated nature. My Stomach was disordered too and I could not retain food. I also suffered from a severe pain in my back and chest.

A few days use of your remedy convinced me that it was the proper medicine for me and after using it three months I am completely cured and am a well woman in every sense of the word. All women suffering as I was should use Bliss Native Herbs and be cured."

MRS. JOHN WHEATON, Walton Road, N.S. writes:—"Three weeks use of Bliss Native Herbs cured me of a case of Rheumatism which had successfully resisted numerous other remedies I had used. I continued the full 200 Days Treatment and have not the slightest symptom of Rheumatism and my general health is improved a hundred fold. This medicine is the best I ever used and do not intend to keep house without it. A Tablet now and then cannot but help the most healthy persons and it is especially adapted to the cure of all ailments peculiar to women. They should use it and avoid much pain and illness."

Bliss Native Herbs makes Sick Women Well and Weak Women Strong.

## LE FIDELE AMI DE LA FEMME.

**L**A Nature n'a jamais destiné la Femme à souffrir les douleurs intenses endurées par les neuf dixièmes d'entre elles. Ceci est entièrement dû au mépris de ses divines lois. Ce sont les suites d'un genre de vie peu convenable; mauvaise nourriture, abus de toilette, surmenage, négligence durant les périodes menstruelles, qui amène la cessation des flux menstruel, et les abus de la vitalité du système en général. Toutes ces erreurs sont les causes de la débilité féminine, et, si elles sont négligées, elles deviennent chroniques et difficiles à guérir.

**Symptomes:**—Flux menstruel douloureux, exc ssif, ou supprimé, douleurs accablantes douleurs dans le dos, sensibilité dans le bas du ventre.

**Traitement:**—Prendre des Herbes Indigènes de Bliss le soir, selon les instructions. Une amélioration se fait sentir dès la première dose.



MRS. GEO. MITCHELL.

MME. GEORGE MITCHELL, Little Bay Island, Terre-Neuve, dit:—"J'ai pris des Herbes Indigènes de Bliss pendant environ trois mois, et je puis en toute conscience déclarer que, si ce n'eût été de ce remède, il y a longtemps que je serais morte.

Mes maladies étaient la Dyspepsie et des Maladies des Femmes d'un caractère fort grave. Mon estomac était aussi détraqué et je ne pouvais garder de nourriture. De plus, je souffrais d'une douleur insupportable dans le dos et la poitrine.

Après avoir pris de votre remède pendant quelques jours, je fus convaincue qu'il était le remède qu'il me fallait, et après en avoir pris pendant trois mois je suis complètement guérie et je suis une femme en bonne santé sous tous les rapports. Toutes les femmes souffrant comme j'ai souffert devraient faire usage des Herbes Indigènes de Bliss qui les guériraient."

MME. JOHN WHEATON, Walton Road, N.E. écrit:—"Trois semaines d'usage des Herbes Indigènes de Bliss m'ont guérie d'un cas de Rhumatisme qui avait victorieusement résisté aux autres nombreux remèdes que j'avais pris. Je continuai le Traitement complet de 200 Jours et je ne ressens plus le moindre symptôme de Rhumatisme; et ma santé en général est cent fois meilleure. Ce remède est le meilleur que j'aie jamais employé et je n'ai pas l'intention de tenir maison sans en avoir."

Bliss Native Herbs, the Original and only Genuine Herb Compound.

**SEPTEMBER** } **1905.** } **SEPTEMBRE**  
 9th MONTH. 30 DAYS. } 9me MOIS. 30 JOURS.

**MOON'S PHASES.**

|                    | MONTREAL   | QUEBEC     |
|--------------------|------------|------------|
|                    | D. H. M.   | D. H. M.   |
| First Quarter..... | 5 11 15 A. | 5 11 24 A. |
| Full Moon.....     | 13 1 16 A. | 13 1 25 A. |
| Last Quarter.....  | 21 5 19 A. | 21 5 28 A. |
| New Moon.....      | 28 5 5 A.  | 28 5 14 A. |

**HISTORICAL EVENTS**

|      |                          |
|------|--------------------------|
| 1 Fr | ☾ in perigee             |
| 2 Sa | Bishop Morris died, 1874 |

**36. 11th Sunday after Trinity. Luke 18.**

|      |                            |
|------|----------------------------|
| 3 S  | Oliver Cromwell died, 1658 |
| 4 M  | France a republic, 1870    |
| 5 Tu | ☾ 5th. ☽ ☽ ☽               |
| 6 W  | Gen. Lafayette born, 1757  |
| 7 Th | ☽ stationary               |
| 8 Fr | ☽ gr. libration W.         |
| 9 Sa | ☽ stationary               |

**37. 12th Sunday after Trinity. Mark 7.**

|       |                                  |
|-------|----------------------------------|
| 10 S  | William the Conqueror died, 1087 |
| 11 M  | ☽ h ☽                            |
| 12 Tu | ☽ in Ω. ☽ in Ω                   |
| 13 W  | 13th. French Amer. cong., [1759] |
| 14 Th | McKinley d., 1901 [1759]         |
| 15 Fr | ☽ gr. elong. W. 17° 54'          |
| 16 Sa | ☽ in apogee                      |

**38. 13th Sunday after Trinity. Luke 10.**

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 17 S  | ☽ in perihelion                 |
| 18 M  | Atlanta Exposition opened, 1895 |
| 19 Tu | ☽ ☽ ☽                           |
| 20 W  | Ember Day                       |
| 21 Th | ☽ 21st. St. Matthew             |
| 22 Fr | ☽ ☽ ☽ ☽. Ember Day              |
| 23 Sa | ☽ ☽ ☽ ☽. Autumn beg. Em. Day    |

**39. 14th Sunday after Trinity. Luke 17.**

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 24 S  | Martinez, Gov. of Cuba, died, 1900 |
| 25 M  | ☽ stationary                       |
| 26 Tu | ☽ ☽ ☽                              |
| 27 W  | ☽ gr. Hel. Lat. N. [d., 1742]      |
| 28 Th | ☽ 28th. Massillon, cele. preach.   |
| 29 Fr | Michaelmas. ☽ in perigee           |
| 30 Sa | Pan American congress, 1889        |

**PHASES DE LA LUNE.**

|                  | Montréal   | Québec     |
|------------------|------------|------------|
|                  | J. H. M.   | J. H. M.   |
| Prem. Quartier.  | 5 11 15 S. | 5 11 24 S. |
| Pleine Lune..... | 13 1 16 S. | 13 1 25 S. |
| Dern. Quartier.. | 21 5 19 S. | 21 5 28 S. |
| Nouvelle Lune..  | 28 5 5 S.  | 28 5 14 S. |

**EVÉNEMENTS HISTORIQUES**

|     |                              |
|-----|------------------------------|
| 1 V | ☽ en perigée                 |
| 2 S | Morris l'évêque mourut, 1874 |

**36. 11me dim. après la Trinité. Luc. 18. Long. du jour 13 h. 14 m.**

|     |                                    |   |      |      |       |   |
|-----|------------------------------------|---|------|------|-------|---|
| 3 D | Oliver Cromwell mourut, 1658       | ☽ | 5 22 | 6 36 | 9 10  | 0 |
| 4 L | La France devient république, 1870 | ☽ | 5 23 | 6 34 | 9 48  | 1 |
| 5 M | ☽ 5. ☽ ☽ ☽                         | ☽ | 5 24 | 6 32 | 10 29 | 1 |
| 6 M | Le gén. Lafayette naq., 1757       | ☽ | 5 26 | 6 30 | 11 16 | 1 |
| 7 J | ☽ stationnaire                     | ☽ | 5 27 | 6 28 | Mat.  | 2 |
| 8 V | ☽ gr. libration ouest              | ☽ | 5 28 | 6 26 | 0 8   | 2 |
| 9 S | ☽ stationnaire                     | ☽ | 5 29 | 6 24 | 1 6   | 2 |

**37. 12me dim. après la Trinité. Marc 7. Long. du jour 12 h. 51 m.**

|      |                                  |   |      |      |      |   |
|------|----------------------------------|---|------|------|------|---|
| 10 D | Guillaume le conquérant m., 1087 | ☽ | 5 31 | 6 22 | 2 7  | 3 |
| 11 L | ☽ h ☽                            | ☽ | 5 32 | 6 21 | 3 10 | 3 |
| 12 M | ☽ en Ω. ☽ en Ω [1759]            | ☽ | 5 34 | 6 19 | 4 11 | 3 |
| 13 M | 13. Franco-Amér. congrès, [1759] | ☽ | 5 35 | 6 17 | Lève | 4 |
| 14 J | Pres. McKinley m., 1901          | ☽ | 5 36 | 6 15 | 6 51 | 4 |
| 15 V | ☽ gr. elong. ouest 17° 54'       | ☽ | 5 37 | 6 13 | 7 19 | 5 |
| 16 S | ☽ en apogée                      | ☽ | 5 39 | 6 11 | 7 44 | 5 |

**38. 13me dim. après la Trinité. Luc. 10. Long. du jour 12 h. 29 m.**

|      |   |   |      |      |       |   |
|------|---|---|------|------|-------|---|
| 17 D | ☽ en périhélie                            | ☽ | 5 40 | 6 9  | 8 10  | 5 |
| 18 L | L'ouverture de l'expos. à Atlanta, [1895] | ☽ | 5 41 | 6 7  | 8 39  | 6 |
| 19 M | ☽ ☽ ☽                                     | ☽ | 5 42 | 6 5  | 9 12  | 6 |
| 20 M | Quatre-temps                              | ☽ | 5 43 | 6 3  | 9 51  | 6 |
| 21 J | ☽ 21. St. Matthieu                        | ☽ | 5 45 | 6 1  | 10 36 | 7 |
| 22 V | ☽ ☽ ☽ ☽. Quatre-temps                     | ☽ | 5 46 | 5 59 | 11 27 | 7 |
| 23 S | ☽ entre ☽. Quatre-temps                   | ☽ | 5 47 | 5 57 | Mat.  | 7 |

**39. 14me dim. après la Trinité. Luc. 17. Long. du jour 12 h. 7 m.**

|      |  |   |      |      |      |    |
|------|--|---|------|------|------|----|
| 24 D | Martinez, le gouv. de Cuba, m., [1900] | ☽ | 5 48 | 5 55 | 0 27 | 8  |
| 25 L | ☽ stationnaire                         | ☽ | 5 49 | 5 53 | 1 32 | 8  |
| 26 M | ☽ ☽ ☽                                  | ☽ | 5 51 | 5 52 | 2 43 | 8  |
| 27 M | ☽ gr. Hel. lat. N. [m., 1742]          | ☽ | 5 52 | 5 50 | 3 58 | 9  |
| 28 J | ☽ 28. Massillon, orat. célèbre,        | ☽ | 5 53 | 5 48 | 5 18 | 9  |
| 29 V | St. Michel. ☽ en périgée               | ☽ | 5 54 | 5 46 | Cou. | 9  |
| 30 S | Congrès pan-américain, 1889            | ☽ | 5 55 | 5 44 | 7 7  | 10 |

**Weather Forecasts.**

**SEPTEMBER.**—1st to 3rd, Dry and warm; 4th to 7th, Blustery, changeable; 8th to 11th, Cloudy, stormy; 12th to 15th, Frosty, cool; 16th to 19th, Warm and dry; 20th to 23rd, Stormy, windy; 24th to 27th, Killing frosts; 28th to 30th, Windy, blustery, dry.

**Predictions du Temps.**

**SEPTEMBRE.**—1 au 3, Sec, chaud; 4 au 7, Venteux, variable; 8 au 11, Lourd, orageux; 12 au 15, Grésil, frais; 16 au 19, Chaud, sec; 20 au 23, Orageux, venteux; 24 au 27, Grésils; 28 au 30, Venteux, sec.

Bliss Native Herbs is the Best Medicine made. Satisfaction Guaranteed.

## NERVOUS DISORDERS.

**T**HE nerves control the action and vitality of every muscle and organ in the system. The nervous system is the life of the body, and whatever deranges it, deranges every natural function.

Many strong-appearing men and women fret because they do not feel so well as formerly, and yet the physician tells them that they have no organic disease. To procure a permanent speedy cure the sufferer should take Bliss Native Herbs each night in doses to suit the system.

**Symptoms:**—They are weak, listless, unambitious, sleepless, neuralgic, have a sense of weight on the top of the head, fickle and impaired appetite, aversion to work and indisposition to remain idle.

J. B. AUMAIS, Valleyfield, Que. writes:—"I want to tell you what Bliss Native Herbs has done for me. I was a chronic sufferer from Nervousness and Dyspepsia, in fact I was so nervous I could scarcely write, my hand shook as if I had the palsy. I could scarcely eat anything and what little food I did force myself to partake of did me no good as I could not digest it. My friends thought I was going to die and I had made up my mind to go to an hospital for treatment and was arranging my affairs preparatory to my departure when one of your Almanacs fell into my hands. I read it over and decided to try Bliss Native Herbs but without much hope of relief as everything heretofore had failed. One box cured me completely, much to the surprise of myself and friends.

This was twelve years ago and I have never had a relapse of my troubles. My family medicine is, and always will be, Bliss Native Herbs.

I have also sold this medicine for years and have yet to hear the first complaint."

MRS. JOS. ADAMS, Oil City, Ont. writes:—"I have used Bliss Native Herbs in my family for years and feel I could not keep house without this medicine. I can recommend this remedy as being the best family medicine I ever used."

MR. X. BRAUDOIN, of Lac Ste. Marie, Que. writes:—"I suffered from Indigestion and Nervous Dyspepsia but could obtain no relief from the doctors I consulted. I tried Bliss Native Herbs, and have not been troubled with my stomach since."

## AFFECTIONS NERVEUSES.

**L**ES nerfs contrôlent l'action et la vitalité de chaque muscle ou organe du système. Le système nerveux est la vie du corps, et tout ce qui le dérange, dérange aussi toute fonction naturelle.

Beaucoup d'hommes et de femmes d'apparence vigoureuse s'inquiètent parce qu'ils ne se sentent pas aussi bien qu'au paravant, et cependant le médecin leur dit qu'ils n'ont aucune maladie organique.

Pour se guérir d'une manière permanente et rapide, le malade devrait prendre des Herbes Indigènes de Bliss tous les soirs en doses appropriées à son système.

**Symptomes:**—Faiblesse, nonchalance, découragement, insomnie, névralgies, sensation de pesanteur sur le sommet de la tête, appétit léger et dérangé, aversion pour le travail et incompatibilité pour le repos, etc.



J. B. AUMAIS.

J. B. AUMAIS, Valleyfield, Que. écrit:—"Je veux vous dire ce que les Herbes Indigènes de Bliss ont fait pour moi. Je souffrais de Nervosité et de Dyspepsie chroniques; j'étais en effet si nerveux que c'est à peine si je pouvais écrire, car ma main tremblait comme si j'étais atteint de paralysie. Je pouvais à peine manger, et le peu de nourriture que je m'efforçais de prendre ne me faisait aucun bien, car je ne pouvais pas la digérer. Mes amis pensaient que j'allais mourir; j'étais décidé à entrer dans un hôpital

pour suivre un traitement et j'étais en train de mettre mes affaires en ordre avant de partir, lorsque l'un de vos almanachs tomba entre mes mains.

Après l'avoir lu, je décidai d'essayer les Herbes Indigènes de Bliss, mais sans grand espoir de soulagement puisque jusque là tout avait échoué. Une seule boîte me guérit complètement, à la grande surprise de mes amis et de moi-même. Il y a douze ans de cela, et je n'ai jamais eu de retour de cette affection. Mon remède de famille est, et toujours sera, les Herbes Indigènes de Bliss. De plus, j'ai vendu ce remède pendant des années et j'attends encore la première plainte à son sujet."

MME. JOS. ADAMS, Oil City, Ont. écrit:—"Dans ma famille, nous avons fait usage des Herbes Indigènes de Bliss, et je suis convaincue que je ne pourrais tenir maison sans ce remède. Je puis recommander cette médecine comme étant le meilleur remède de famille dont je me suis jamais servi."

**La ou nous n'avons pas de représentant, nous expédions 200 doses franco, sur réception de \$1.00.**

**OCTOBER**  
10th MONTH. 31 DAYS.

1905.

**OCTOBRE**  
10me MOIS. 31 JOURS.

**MOON'S PHASES.**

|                    | MONTREAL   | QUEBEC     |
|--------------------|------------|------------|
|                    | D. H. M.   | D. H. M.   |
| First Quarter..... | 5 8 0 M.   | 5 8 9 M.   |
| Full Moon.....     | 13 6 9 M.  | 13 6 18 M. |
| Last Quarter.....  | 21 7 57 M. | 21 8 6 M.  |
| New Moon.....      | 28 2 4 M.  | 28 2 13 M. |

**PHASES DE LA LUNE.**

|                     | Montréal   | Québec     |
|---------------------|------------|------------|
|                     | J. H. M.   | J. H. M.   |
| Prem. Quartier..... | 5 8 0 M.   | 5 8 9 M.   |
| Pleine Lune.....    | 13 6 9 M.  | 13 6 18 M. |
| Dern. Quartier..... | 21 7 57 M. | 21 8 6 M.  |
| Nouvelle Lune.....  | 28 2 4 M.  | 28 2 13 M. |

Latitude of  
Montreal.  
Latitude de  
Montréal.

Constellat. de la Lune  
Moon's Constellations

Sun rises  
Sol. Lève  
Sun sets  
Sol. Cou.  
Moon sets  
Lune Cou.

Le Soleil  
Sun  
Avance  
Sun  
Fast

**HISTORICAL EVENTS**

40. 15th Sunday after Trinity. *Matt. 6.*

| D. | D. |                                    |
|----|----|------------------------------------|
| M. | W. |                                    |
| 1  | S  | 2c postage adopted, 1883           |
| 2  | M  | Major Andre executed, 1780         |
| 3  | Tu | A. E. Chalon, R. A., died, 1860    |
| 4  | W  | ☐☉. ☊☋                             |
| 5  | Th | 5th. ☌ gr. libration W.            |
| 6  | Fr | British capt. Ft. Clinton, 1777    |
| 7  | Sa | Gen. White arrives at Durban, 1899 |

**EVÉNEMENTS HISTORIQUES**

40. 15me dim. après la Trinité. *Matt. 6.* Long. du jour 11 h. 45 m.

| J. | J. |                                   |
|----|----|-----------------------------------|
| M. | S. |                                   |
| 1  | D  | Postage de deux cts. adopté, 1883 |
| 2  | L  | Major André fut exécuté, 1780     |
| 3  | M  | A. E. Chalon, R. A., mourut, 1860 |
| 4  | M  | ☐☉. ☊☋                            |
| 5  | J  | 5. ☌ gr. librat. ouest [1777      |
| 6  | V  | Les Angl. pren. Ft. Clinton,      |
| 7  | S  | Gen. White arrive à Durban, 1899  |

41. 16th Sunday after Trinity. *Luke 7.*

|    |    |                               |
|----|----|-------------------------------|
| 8  | S  | ☊☋. ☊☋                        |
| 9  | M  | Battle of Savannah, 1779      |
| 10 | Tu | Father Mathew born, 1790      |
| 11 | W  | George II. crowned, 1727      |
| 12 | Th | ☊☋☉ superior                  |
| 13 | Fr | 13th. Canova, cele. sculptor, |
| 14 | Sa | ☌ in apogee [died, 1822       |

41. 16me dim. après la Trinité. *Luc. 7.* Long. du jour 11 h. 23 m.

|    |   |                                  |
|----|---|----------------------------------|
| 8  | D | ☊☋. ☊☋                           |
| 9  | L | Bataille de Savannah, 1779       |
| 10 | M | Père Mathew naquit, 1790         |
| 11 | M | Couronnement de George II., 1727 |
| 12 | J | ☊☋☉ supérieure                   |
| 13 | V | 13. Canova, scupt. célèbre,      |
| 14 | S | ☌ en apogée [mourut, 1822        |

42. 17th Sunday after Trinity. *Luke 14.*

|    |    |                            |
|----|----|----------------------------|
| 15 | S  | ♀ in perihelion            |
| 16 | M  | John Brown's raid, 1859    |
| 17 | Tu | ☊☋                         |
| 18 | W  | St. John, Evangelist       |
| 19 | Th | ☊☋                         |
| 20 | Fr | Chas. Dudl. Warner d. 1900 |
| 21 | Sa | 21st. ♀ in ☉               |

42. 17me dim. après la Trinité. *Luc. 14.* Long. du jour 11 h. 1 m.

|    |   |                              |
|----|---|------------------------------|
| 15 | D | ♀ en périhélie               |
| 16 | L | Invasion de Jean Brown, 1859 |
| 17 | M | ☊☋                           |
| 18 | M | St. Jean évangéliste         |
| 19 | J | ☊☋                           |
| 20 | V | Charles Dudley Warner m.,    |
| 21 | S | 21. ♀ en ☉ [1900             |

43. 18th Sunday after Trinity. *Matt. 22*

|    |    |                                 |
|----|----|---------------------------------|
| 22 | S  | First British Parliament, 1707  |
| 23 | M  | Peace of Westphalia, 1648       |
| 24 | Tu | Daniel Webster died, 1852       |
| 25 | W  | King Athelstan died, 941        |
| 26 | Th | ☊☋                              |
| 27 | Fr | ☌ in perigee [1886              |
| 28 | Sa | 28th. Liberty stat. etc., N.Y., |

43. 18me dim. après la Trinité. *Matt. 22.* Long. du jour 10 h. 39 m.

|    |   |                                |
|----|---|--------------------------------|
| 22 | D | Prem. parlement anglais, 1707  |
| 23 | L | La paix de Westphalie, 1648    |
| 24 | M | Daniel Webster mourut, 1852    |
| 25 | M | Le roi Athelstan mourut, 941   |
| 26 | J | ☊☋                             |
| 27 | V | ☌ en périgée [N.Y., 1886       |
| 28 | S | 28. La stat. de Liberté éle. à |

44. 19th Sunday after Trinity. *Matt. 9.*

|    |    |                          |
|----|----|--------------------------|
| 29 | S  | Czolgosz executed, 1901  |
| 30 | M  | John Adams born, 1735    |
| 31 | Tu | ☌ stationary. Hallowe'en |

44. 19me dim. après la Trinité. *Matt. 9.* Long. du jour 10 h. 19 m.

|    |   |                                 |
|----|---|---------------------------------|
| 29 | D | Electrocution de Czolgosz, 1901 |
| 30 | L | John Adams naquit, 1735         |
| 31 | M | ☌ stationnaire. St. Quentin.    |

**Weather Forecasts.**

**OCTOBER.**—1st to 3rd, Heavy wind and rain; 4th to 7th, Cold, ground frozen; 8th to 12th, Unsettled; 13th to 16th, Warmer, smoky; 17th to 19th, High winds and rain storms; 20th to 23rd, Cold, frosty, clearing; 24th to 27th, Threatening; 28th to 31st, Dry, windy, cool.

**Predictions du Temps.**

**OCTOBRE.**—1 au 3, Venteux, pluvieux; 4 au 7, Froid, gelé; 8 au 12, Variable; 13 au 16, Chaud, fumeux; 17 au 21, Venteux, tempétueux; 22 au 23, Froid, glacé, clair; 24 au 27, Menaçant; 28 au 31, Sec, venteux, frais.

Bliss Native Herbs always cures Rheumatism, Dyspepsia and Constipation.

## DISEASES OF THE SKIN.

**T**HE skin serves as a protective covering of the flesh. It is an organ for the sense of touch and eliminates much of the waste from muscular exertion from the blood. Should the poisonous waste be prevented from passing off through the skin, death would ensue in a short time. This is why skin diseases are so dangerous; because they interfere with the operation of the most important functions of your body.

**Treatment:**—Take Bliss Native Herbs at night, upon retiring, according to directions given on the package, taking smaller doses if it should weaken by excessive discharges from the bowels.

MRS. CHAS. E. AU COIN, Eastern Harbor, N.S. writes:—“I deem it my duty to give testimony to the wonderful curative properties of Bliss Native Herbs prepared by you. About two years ago, I had a slight attack of Eczema on both hands. I did not suffer much inconvenience at first and kept on my regular household duties.

After a while, I noticed that each time after a day's washing, the skin of my hands became harder and coarser, and at last it burst open and awful cracks were formed. It was then that under the least exertion or pressure blood ran freely from those cracks, making my hands very sensitive and an ugly sight. The pain was at last unendurable, and I had to quit entirely. A stitch with the needle was utterly impossible. Whenever I went out in the cold weather and even moistening my hands in water, made them worse. I began to try ointments, salves, pastes, and everything under the sun, except the right thing,—both home and foreign,—but without avail. My sufferings were made known in the community and I was induced by your agent here to test the merits of Bliss Native Herbs. I did so as a last resort, and I voluntarily affirm that before my first box was used, there remaining but a few pills, my Eczema had vanished as if by magic. The Herbs went through my system and cleansed all the impurities of my blood. They have not only cured my Eczema but have strengthened my whole system and given tone to my complexion.”

Everyone should take Bliss Native Herbs and be healthy. Satisfaction Guaranteed.

## MALADIES DE LA PEAU.

**L**A peau sert d'enveloppe protectrice à la chair. Elle constitue un organe du sens du toucher, et elle élimine une grande partie des déchets du sang produits par les efforts musculaires. Si ces déchets empoisonnés ne pouvait sortir à travers la peau, la mort s'ensuivrait en peu de temps. C'est pourquoi les maladies de la peau sont si dangereuses, puisqu'elles empêchent l'exercice de la plus importante fonction de notre corps.

**Traitement:**—Prendre des Herbes Indigènes de Bliss le soir en se couchant, selon le mode d'emploi imprimé sur le paquet; prendre de plus petites doses si elles affaiblissaient par des selles excessives.



MRS. CHAS. E. AU COIN.

MDE. CHAS. E. AU COIN, Eastern Harbor, N.S. écrit:—“Je pense qu'il est de mon devoir de vous donner mon témoignage au sujet des propriétés curatives des Herbes Indigènes de Bliss que vous préparez. Il y a environ deux ans, j'eus une légère attaque d'Eczéma aux deux mains. Je n'en éprouvai pas beaucoup d'inconvénients tout d'abord et je continuai à remplir mes devoirs ordinaires du ménage.

Au bout de quelques temps, je remarquai après la journée du lavage que chaque fois la peau de mes mains devenait plus dure et plus rugueuse, et enfin elle se gerça et de terribles crevasses se formèrent. C'est alors que, sous l'influence du plus léger effort ou pression, le sang coulait en abondance de ces crevasses, rendant mes mains très sensibles et vilaines à voir. A la fin, la douleur devint insupportable et je dus abandonner tout travail. Il m'était complètement impossible de faire un point à l'aiguille. Chaque fois que je sortais par un temps froid, ou que je me mouillais les mains avec de l'eau, mon état empirait. Je commençai à essayer des onguents, des pommades, des pâtes et tout ce que l'on peut trouver sous le soleil,—national ou étranger,—excepté la véritable chose, mais sans résultat. Mes souffrances étaient connues dans la localité, et votre agent local me persuada d'essayer les mérites des Herbes Indigènes de Bliss. C'est ce que je fis comme une dernière ressource, et j'affirme librement que, avant d'en avoir absorbée la première boîte, il ne restait alors que quelques pilules, mon Eczéma avait disparu comme par enchantement, grâce à votre remède extraordinaire.”

Bliss Native Herbs. The Original Purest and Best. 200 doses. \$1.

**NOVEMBER** } **1905.** } **NOVEMBRE**  
 11th MONTH. 30 DAYS. } } 11me MOIS. 30 JOURS.

**MOON'S PHASES.**

|                   | MONTREAL    | QUEBEC     |
|-------------------|-------------|------------|
|                   | D. H. M.    | D. H. M.   |
| First Quarter.... | 3 8 45 A.   | 3 8 54 A.  |
| Full Moon.....    | 12 0 17 M.  | 12 0 26 M. |
| Last Quarter....  | 19 8 40 A.  | 19 8 49 A. |
| New Moon.....     | 26 11 53 M. | 26 0 2 A.  |

**PHASES DE LA LUNE.**

|                  | Montréal    | Québec     |
|------------------|-------------|------------|
|                  | J. H. M.    | J. H. M.   |
| Prem. Quartier.  | 3 8 45 S.   | 3 8 54 S.  |
| Pleine Lune..... | 12 0 17 M.  | 12 0 26 M. |
| Dern. Quartier.  | 19 8 40 S.  | 19 8 49 S. |
| Nouvelle Lune..  | 26 11 53 M. | 26 0 2 S.  |

**Latitude of Montreal.**

**Latitude de Montréal.**

| Constel. de la Lune<br>Moon's Constellations | Sun rises | Sun sets  | Moon sets | Le Soleil Avance<br>Sun East |
|--|-----------|-----------|-----------|------------------------------|
|  | Sol. Cou. | Sol. Cou. | Lune Cou. |                              |
|  | H. M.     | H. M.     | H. M.     |                              |
| ♌  | 6 39      | 4 48      | 8 48      | 16                           |
| ♍  | 6 40      | 4 47      | 9 50      | 16                           |
| ♎  | 6 41      | 4 46      | 10 52     | 16                           |
| ♏  | 6 43      | 4 44      | 11 50     | 16                           |

**HISTORICAL EVENTS**

|        |                                 |
|--------|---------------------------------|
| 1   W  | All Saints' Day                 |
| 2   Th | ♁ gr. libration W.              |
| 3   Fr | ♁ 3d. Grant elected pres., 1868 |
| 4   Sa | ☾ Eugene Field died, 1895       |

**EVÉNEMENTS HISTORIQUES**

|       |                              |
|-------|------------------------------|
| 1   M | Toussaint                    |
| 2   J | ♁ gr. libration ouest        |
| 3   V | 3. Elect. de Gen. Grant, '68 |
| 4   S | ☾ Eugene Field mourut, 1895  |

**45. 20th Sunday after Trinity. Matt. 22.**

|         |                                |
|---------|--------------------------------|
| 5   S   | ♁ ♃                            |
| 6   M   | ♀ gr. Hé. Lat. N.              |
| 7   Tu  | Li-Hung Chang died, 1901       |
| 8   W   | ♂ in perihelion                |
| 9   Th  | King Edward VII. born, 1841    |
| 10   Fr | ♁ in apogee                    |
| 11   Sa | Magellan straits entered, 1520 |

**45. 20me dim. après la Trinité. Matt. 22. Long. du jour 9 h. 59 m.**

|        |                                      |   |      |      |      |    |
|--------|--------------------------------------|---|------|------|------|----|
| 5   D  | ♁ ♃                                  | ☉ | 6 44 | 4 43 | Mat. | 16 |
| 6   L  | ♀ gr. Hé. lat. N.                    | ☉ | 6 46 | 4 41 | 0 58 | 16 |
| 7   M  | Li-Hung Chang mourut, 1901           | ☉ | 6 47 | 4 40 | 2 2  | 16 |
| 8   M  | ♂ en périhélie                       | ☉ | 6 48 | 4 39 | 3 3  | 16 |
| 9   J  | Le roi Edouard VII naquit, 1841      | ☉ | 6 50 | 4 38 | 4 4  | 16 |
| 10   V | ♁ en apogée                          | ☉ | 6 51 | 4 36 | 5 2  | 16 |
| 11   S | On entr. les étroit. de Magel., 1520 | ☉ | 6 53 | 4 35 | 6 3  | 16 |

**46. 21st Sunday after Trinity. John 4.**

|         |                                      |
|---------|--------------------------------------|
| 12   S  | 12th. Battle of Sheriffmuir, [1715]  |
| 13   M  | ♁ ♃                                  |
| 14   Tu | Leibnitz, moral philosoph., d., 1716 |
| 15   W  | Revolution in Brazil, 1889           |
| 16   Th | ♁ ♃                                  |
| 17   Fr | Odensburgh cannonaded, 1812          |
| 18   Sa | Funeral of Wellington, 1852          |

**46. 21me dim. après la Trinité. Jean 4. Long. du jour 9 h. 40 m.**

|        |                                     |   |      |      |      |    |
|--------|-------------------------------------|---|------|------|------|----|
| 12   D | 12. Bataille de Shériffmuir, [1715] | ☉ | 6 54 | 4 34 | Lève | 16 |
| 13   L | ♁ ♃                                 | ☉ | 6 55 | 4 33 | 5 49 | 16 |
| 14   M | Leibnitz, philos. moral, m., 1716   | ☉ | 6 57 | 4 32 | 6 29 | 16 |
| 15   M | Révolution en Brazil, 1889          | ☉ | 6 58 | 4 30 | 7 14 | 15 |
| 16   J | ♁ ♃                                 | ☉ | 7 0  | 4 29 | 8 5  | 15 |
| 17   V | La cannonade d'Odensburgh, 1812     | ☉ | 7 1  | 4 28 | 9 4  | 15 |
| 18   S | Funérailles de Wellington, 1852     | ☉ | 7 2  | 4 27 | 10 6 | 15 |

**47. 22d Sunday after Trinity. Matt. 18.**

|         |                                      |
|---------|--------------------------------------|
| 19   S  | 19th. ☐ ♃. ♁ gr. libr. E.            |
| 20   M  | ♀ gr. Hé. Lat. S.                    |
| 21   Tu | Fort Niagara bombarded, 1812         |
| 22   W  | Lord Clive suicided, 1774            |
| 23   Th | Tallis, composer ch. music, d., 1585 |
| 24   Fr | ♁ ♃                                  |
| 25   Sa | ♁ ♃. ♁ in perigee                    |

**47. 22d dim. après la Trinité. Matt. 18. Long. du jour 9 h. 22 m.**

|        |   |   |      |      |       |    |
|--------|---|---|------|------|-------|----|
| 19   D | 19. ☐ ♃. ♁ gr. libr. E.                       | ☉ | 7 4  | 4 26 | 11 14 | 15 |
| 20   L | ♀ gr. Hé. Lat. S.                             | ☉ | 7 5  | 4 26 | Mat.  | 14 |
| 21   M | Bombardem. du Ft. Niagara, 1812               | ☉ | 7 7  | 4 25 | 0 25  | 14 |
| 22   M | Lord Clive se tua, 1774                       | ☉ | 7 8  | 4 24 | 1 40  | 14 |
| 23   J | Tallis, compos. de chant d'église, [m., 1585] | ☉ | 7 9  | 4 23 | 2 55  | 14 |
| 24   V | ♁ ♃   | ☉ | 7 11 | 4 22 | 4 11  | 13 |
| 25   S | ♁ ♃. ♁ en périgée                             | ☉ | 7 12 | 4 22 | 5 31  | 13 |

**48. 23d Sunday after Trinity. Matt. 22.**

|         |                               |
|---------|-------------------------------|
| 26   S  | 26th. Sandw. Isl. disc., 1778 |
| 27   M  | ♀ gr. elong. E. 21° 41'       |
| 28   Tu | ♁ ♃. ♁ ♃                      |
| 29   W  | Cardinal Wolsey died, 1530    |
| 30   Th | St. Andrew                    |

**48. 23me dim. après la Trinité. Matt. 22. Long. du jour 9 h. 7 m.**

|        |                                |   |      |      |      |    |
|--------|--------------------------------|---|------|------|------|----|
| 26   D | 26. On déc. les isles Sandw.   | ☉ | 7 14 | 4 21 | 6 50 | 13 |
| 27   L | ♀ gr. elong. E. 21° 41' [1778] | ☉ | 7 15 | 4 20 | Cou. | 13 |
| 28   M | ♁ ♃. ♁ ♃                       | ☉ | 7 16 | 4 20 | 6 30 | 12 |
| 29   M | Cardinal Wolsey mourut, 1530   | ☉ | 7 17 | 4 19 | 7 31 | 12 |
| 30   J | St. André                      | ☉ | 7 19 | 4 19 | 8 35 | 11 |

**Weather Forecasts.**

**NOVEMBER.**—1st to 4th, High winds and rain storms; 5th to 8th, Colder, frosty; 9th to 12th, Stormy, rain or snow; 13th to 16th, Warmer, smoky, dry; 17th to 21st, High winds and dangerous gales on Lakes; 22nd to 26th, Cold wave; 27th to 30th, Clearing, fine.

**Predictions du Temps.**

**NOVEMBRE.**—1 au 4, Venteux et pluvieux; 5 au 8, Plus froid, glacé; 9 au 12, Tempétueux, pluie ou neige; 13 au 16, Plus chaud, fumeux, sec; 17 au 21, Vents frais sur les Lacs; 22 au 26, Froid; 27 au 30, Clair, beau.

Bliss Native Herbs is the Original and Best. Beware of Imitations.

## MALARIA.

**T**HIS disagreeable disease is not, as generally supposed, confined to low lying districts, but is found in all sections of the country. Malaria gives no warning of its coming, but the symptoms are recognized by a chilly sensation, slightly coated tongue, bad taste, headache, irregular and constipated bowels, a feeling of drowsiness, unrest at night, yellow complexion and a general feeling of illness. If not checked, chills and fever are the result. Bliss Native Herbs prevents and cures all forms of Malaria by removing every poisonous germ from the blood. Special Directions are given with every box for treatment of Malaria, Chills and Fever.

CALEB W. BARTON, Springfield, N.B. writes: "I suffered from Malaria and a general debilitated condition of my system for some time. My appetite was poor, my skin sallow and occasionally I had chills.

First I tried simple home remedies without obtaining any relief, then I consulted physicians but their treatment did me no good. In fact they did not seem to understand my case. About this time your Mr. Gilchrist, hearing of my condition, recommended Bliss Native Herbs and persuaded me to buy a box. I am happy to say that a thorough course of this medicine has cured me completely and now I am enjoying better health than ever."

REV. A. H. MACFARLANE, Frankstown, Ont. says:—"I take pleasure in certifying to the merit of Bliss Native Herbs and have noted in numbers of cases that very excellent results were obtained from its use.

In my opinion there is no better medicine for all derangements of the Stomach and Liver."

MRS. OMER BROUSSEAU, Sorel, Que. says:—"I suffered considerably from Sick Headache and Dizziness doubtless caused by Malaria and a Torpid Liver. Bliss Native Herbs was highly recommended and after using it I find my general health wonderfully improved. My Dizzy Spells and Headaches are a thing of the past. Suffering women will find it a great boon."

**We Guarantee Every Box of Bliss Native Herbs to give satisfaction or we will refund the price.**

## LA MALARIA.

**C**ETTE désagréable maladie n'est pas, comme on le suppose généralement, restreinte aux terrains bas, elle se rencontre au contraire dans toutes les parties du pays. La Malaria n'avertit pas de son arrivée, mais on en reconnaît les symptômes à une sensation frileuse, langue légèrement chargée, mauvais goût, mal de tête, selles irrégulières et constipation, sensation d'étourdissement, agitation nocturne, teint jaune et sensation générale de malaise. Si l'on n'y met ordre, il en résulte des frissons et de la fièvre. Les Herbes Indigènes de Bliss préviennent et guérissent toutes les formes de la Malaria en débarrassant le sang de tous les germes vénéreux. Avec chaque boîte, des instructions spéciales sont données pour le traitement de la Malaria, des Frissons et de la Fièvre.

CALEB W. BARTON, Springfield, N.B. écrit:—"J'ai souffert pendant quelque temps de la Malaria et de Débilité générale de tout mon système. J'avais peu d'appétit, ma peau était blême, et j'éprouvais des frissons.

J'essayai d'abord de simples remèdes de famille sans en obtenir aucun soulagement; ensuite je consultai des médecins, mais leur traitement ne me fit aucun bien. En réalité, ils ne paraissaient pas comprendre mon cas. Vers cette époque, votre M. Gilchrist, ayant entendu parler de mon état, me recommanda les Herbes Indigènes de Bliss et me persuada d'en acheter une boîte. Je suis heureux de dire qu'un parfait traitement avec ce remède m'a complètement guéri et que maintenant je jouis d'une meilleure santé."

LE REV. A. H. MACFARLANE, Frankstown, Ont. dit:—"C'est avec plaisir que je témoigne des mérites des Herbes Indigènes de Bliss, et j'ai pris note de nombreux cas dans lesquels leur usage a été suivi des meilleurs résultats."

MME. OMER BROUSSEAU, Sorel, Que. dit:—"J'ai souffert de la Migraine et des Etourdissements, causés sans doute par la Malaria et la Paresse du Foie. Les Herbes Indigènes de Bliss me furent vivement recommandées, et après en avoir pris je trouve que mon état général est merveilleusement amélioré. Mes attaques d'Etourdissements et mes Maux de Tête sont des choses du passé."

**Les Herbes Indigènes de Bliss. L'Original, le plus Pur et le Meilleur. 200 doses, \$1.00.**

**DECEMBER**  
12th MONTH. 31 DAYS.

1905.

**DECEMBRE**  
12me MOIS. 31 JOURS.

**MOON'S PHASES.**

|                    | MONTREAL    | QUEBEC      |
|--------------------|-------------|-------------|
|                    | D. H. M.    | D. H. M.    |
| First Quarter..... | 3 1 44 A.   | 3 1 53 A.   |
| Full Moon.....     | 11 6 32 A.  | 11 6 41 A.  |
| Last Quarter.....  | 19 7 15 M.  | 19 7 24 M.  |
| New Moon.....      | 25 11 10 A. | 25 11 19 A. |

**PHASES DE LA LUNE.**

|                     | Montréal    | Québec      |
|---------------------|-------------|-------------|
|                     | J. H. M.    | J. H. M.    |
| Prem. Quartier..... | 3 1 44 S.   | 3 1 53 S.   |
| Pleine Lune.....    | 11 6 32 S.  | 11 6 41 S.  |
| Dern. Quartier..... | 19 7 15 M.  | 19 7 24 M.  |
| Nouvelle Lune.....  | 25 11 10 S. | 25 11 19 A. |

**Latitude of Montreal.**

**Latitude de Montréal.**

| Sun rises | Sun sets  | Moon sets |
|-----------|-----------|-----------|
| Sol. Leve | Sol. Cou. | Lune Cou. |
| H. M.     | H. M.     | H. M.     |

Le Soleil Avance Sur East

**HISTORICAL EVENTS**

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| 1   Fr | ♁♂♄. ♄ gr. libration W. |
| 2   Sa | ♁♂♄                     |

**EVÈNEMENTS HISTORIQUES**

|       |                            |
|-------|----------------------------|
| 1   V | ♁♂♄. ♄ gr. libration ouest |
| 2   S | ♁♂♄                        |

Consolat. de la Lune Moon's Constellations

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| ♈ | 7 20 4 18 | 9 41 11  |
| ♉ | 7 21 4 18 | 10 47 11 |

**49. Advent Sunday. Matt. 21.**

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| 3   S  | ♁♂♄. ♄ gr. libration W. |
| 4   M  | ♁♂♄                     |
| 5   Tu | ♁♂♄                     |
| 6   W  | ♁♂♄                     |
| 7   Th | ♁♂♄                     |
| 8   Fr | ♁♂♄                     |
| 9   Sa | ♁♂♄                     |

**49. Dimanche de l'Avent. Matt. 21.**

|       |                            |
|-------|----------------------------|
| 3   D | ♁♂♄. ♄ gr. libration ouest |
| 4   L | ♁♂♄                        |
| 5   M | ♁♂♄                        |
| 6   M | ♁♂♄                        |
| 7   J | ♁♂♄                        |
| 8   V | ♁♂♄                        |
| 9   S | ♁♂♄                        |

**Long. du jour 8 h. 56 m.**

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| ♈ | 7 22 4 18 | 11 50 10 |
| ♉ | 7 23 4 17 | Mat. 10  |
| ♊ | 7 25 4 17 | 0 54 10  |
| ♋ | 7 26 4 16 | 1 54 9   |
| ♌ | 7 27 4 16 | 2 54 9   |
| ♍ | 7 28 4 16 | 3 55 8   |
| ♎ | 7 29 4 16 | 4 54 8   |

**50. 2d Sunday in Advent. Luke 21.**

|         |     |
|---------|-----|
| 10   S  | ♁♂♄ |
| 11   M  | ♁♂♄ |
| 12   Tu | ♁♂♄ |
| 13   W  | ♁♂♄ |
| 14   Th | ♁♂♄ |
| 15   Fr | ♁♂♄ |
| 16   Sa | ♁♂♄ |

**50. 2nd dimanche de l'Avent. Luc. 21.**

|        |     |
|--------|-----|
| 10   D | ♁♂♄ |
| 11   L | ♁♂♄ |
| 12   M | ♁♂♄ |
| 13   M | ♁♂♄ |
| 14   J | ♁♂♄ |
| 15   V | ♁♂♄ |
| 16   S | ♁♂♄ |

**Long. du jour 8 h. 47 m.**

|   |           |        |
|---|-----------|--------|
| ♈ | 7 29 4 16 | 5 57 7 |
| ♉ | 7 30 4 16 | Lève 7 |
| ♊ | 7 31 4 16 | 5 11 6 |
| ♋ | 7 32 4 16 | 6 c 6  |
| ♌ | 7 33 4 16 | 6 58 6 |
| ♍ | 7 33 4 17 | 7 59 5 |
| ♎ | 7 34 4 17 | 9 5 5  |

**51. 3d Sunday in Advent. Matt. 11.**

|         |     |
|---------|-----|
| 17   S  | ♁♂♄ |
| 18   M  | ♁♂♄ |
| 19   Tu | ♁♂♄ |
| 20   W  | ♁♂♄ |
| 21   Th | ♁♂♄ |
| 22   Fr | ♁♂♄ |
| 23   Sa | ♁♂♄ |

**51. 3e dimanche de l'Avent. Matt. 11.**

|        |     |
|--------|-----|
| 17   D | ♁♂♄ |
| 18   L | ♁♂♄ |
| 19   M | ♁♂♄ |
| 20   M | ♁♂♄ |
| 21   J | ♁♂♄ |
| 22   V | ♁♂♄ |
| 23   S | ♁♂♄ |

**Long. du jour 8 h. 42 m.**

|   |           |         |
|---|-----------|---------|
| ♈ | 7 35 4 17 | 10 13 4 |
| ♉ | 7 36 4 17 | 11 25 4 |
| ♊ | 7 36 4 18 | Mat. 3  |
| ♋ | 7 37 4 18 | 0 40 3  |
| ♌ | 7 37 4 19 | 1 40 2  |
| ♍ | 7 38 4 19 | 3 6 2   |
| ♎ | 7 39 4 20 | 4 23 1  |

**52. 4th Sunday in Advent. John 1.**

|         |     |
|---------|-----|
| 24   S  | ♁♂♄ |
| 25   M  | ♁♂♄ |
| 26   Tu | ♁♂♄ |
| 27   W  | ♁♂♄ |
| 28   Th | ♁♂♄ |
| 29   Fr | ♁♂♄ |
| 30   Sa | ♁♂♄ |

**52. 4ieme dimanche de l'Avent. Jean 1.**

|        |     |
|--------|-----|
| 24   D | ♁♂♄ |
| 25   L | ♁♂♄ |
| 26   M | ♁♂♄ |
| 27   M | ♁♂♄ |
| 28   J | ♁♂♄ |
| 29   V | ♁♂♄ |
| 30   S | ♁♂♄ |

**Long. du jour 8 h. 41 m.**

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| ♈ | 7 39 4 20 | 5 30 1   |
| ♉ | 7 40 4 21 | 6 50 0   |
| ♊ | 7 40 4 21 | Coll. r. |
| ♋ | 7 41 4 22 | 6 14 1   |
| ♌ | 7 41 4 23 | 7 20 1   |
| ♍ | 7 41 4 24 | 8 28 2   |
| ♎ | 7 41 4 24 | 9 34 2   |

**53. 1st Sunday after Christmas. Luke 2.**

|        |     |
|--------|-----|
| 31   S | ♁♂♄ |
|--------|-----|

**53. 1er dimanche après Noël. Luc. 2.**

|        |     |
|--------|-----|
| 31   D | ♁♂♄ |
|--------|-----|

**Long. du jour 8 h. 44 m.**

|   |           |         |
|---|-----------|---------|
| ♈ | 7 41 4 25 | 10 40 3 |
|---|-----------|---------|

**Weather Forecasts.**

**DECEMBER.**—1st to 4th, Wind and rain; 5th to 8th, Squally, sleet and snow; 9th to 12th, Cold wave; 13th to 17th, Bright and clear; 18th to 21st, Cloudy, foggy, threatening; 22nd to 25th, Milder, soft; 26th to 28th, Windy, changeable; 29th to 31st, Cloudy, cold, sleet and snow.

**Predictions du Temps.**

**DECEMBRE.**—1 au 4, Vents et pluie; 5 au 8, Coups de rafales, neige et pluie; 9 au 12, Flot de froid; 13 au 17, Beau; 18 au 21, Nuageux, brumeux, menaçant; 22 au 25, Plus doux; 26 au 28, Venteux, variable; 29 au 31, Nuageux, froid, pluie et neige.

Les Herbes Indigenes de Bliss est l'Original. Gare aux Imitations.

## BLISS NATIVE BALSAM.

The Best and Most Effective Remedy known for Coughs, Colds, Croup, Whooping Cough and all other Throat and Lung Affections.

The slight cough or cold considered by many too trifling for medical attention has often taken a firm hold of the system and developed consumption.

By using Bliss Native Balsam promptly for Coughs, Colds and ect. Consumption has been warded off and many valuable lives saved, often complete and permanent cures being effected in a remarkably short time.

For Laryngitis, Bronchitis, Asthma, Quinsy and Catarrh no other remedy known will give such satisfactory results.

In cases of Croup and Whooping Cough Bliss Native Balsam yields quick and satisfactory results. Ministers, Lawyers, Orators and all others putting excessive strain on the vocal organs are particularly susceptible to throat and bronchial affections. The proper remedy to use for instant relief and to strengthen the voice is Bliss Native Balsam.

**Directions:**—Adults, dose for Colds, Coughs, Bronchitis, Asthma and Lung Disorders, one to two teaspoonfuls every hour until relieved.

For Children under three years, one half to one teaspoonful every half hour for Croup and every hour for Colds, Coughs, Sore Throat and Lung Troubles. The number of doses should be diminished as the disease yields to the treatment. Consumption should be treated regularly with such quantities as will be found adapted to the individual case, it will stop the coughing and prevent further deterioration of the diseased lungs.

Bliss Native Balsam contains no narcotics so it may be administered to the most delicately constituted with safety.

**Price, 25 and 50cts. per Bottle.**

THEOTIME BOUDREAU, Shediac, N.B. writes: "For eight months, my little boy five years old, suffered with his hip so much that he could not sleep. During that time I tried numerous remedies without any satisfactory results. Finally Bliss Native Oil was brought to my notice and after using it on the little fellow for three weeks, he is free from pain and sleeps as well as ever. I attribute his cure to your medicine entirely and am glad to recommend it. My wife and I have used Bliss Native Herbs and Bliss Native Balsam with very satisfactory results. We would not try to keep house without these three remedies."

**Bliss Native Herbs makes the sick well and the weak strong.**

## BAUME INDIGENE DE BLISS.

Le meilleur et le plus efficace Remède connu pour la Toux, le Rhume, le Croup, la Coqueluche et toutes les autres Affections de la Gorge et des Poumons.

La Toux ou le Rhume légers, que beaucoup considèrent comme trop insignifiants pour être soignés, ont souvent pris fortement possession du système et amené la Consomption.

Le prompt emploi du Baume Indigène de Bliss contre la Toux, le Rhume, etc., a éloigné la Consomption et sauvé beaucoup de vies précieuses, des guérisons complètes et permanentes ayant souvent été effectuées dans un espace de temps remarquablement court.

Aucun autre remède connu ne donnera des résultats aussi satisfaisants contre la Laryngite, la Bronchite, l'Asthme, l'Angine et le Catarrhe.

Dans les cas de Croup et de Coqueluche, les Herbes Indigènes de Bliss donnent des résultats rapides et satisfaisants. Les ministres, les avocats, les orateurs, ainsi que tous ceux qui exigent un effort excessif de la part de leurs organes vocaux, sont particulièrement exposés aux affections de la gorge et des bronches. Le remède convenable à employer, pour le soulagement immédiat et le renforcement de la voix, est le Baume Indigène de Bliss.

**Mode d'emploi:**—Dose pour adultes, contre Rhume, Toux, Bronchite, Asthme et Affections des Poumons, une à deux cuillères à thé toutes les heures jusqu'à soulagement; pour enfants au-dessous de trois ans, une demie à une cuillère à thé toutes les demi-heures pour le Croup et toutes les heures pour le Rhume, la Toux, le mal de Gorge et les Affections des Poumons. Le nombre de doses devra être diminué à mesure que la maladie cèdera au traitement.

La Consomption devra être traitée régulièrement et à l'aide de doses telles qu'on les trouvera adaptées à chaque cas particulier; elles arrêteront la toux et prévientront une plus grande détérioration des poumons malades.

**Prix, 25 et 50cts. la Bouteille.**

THEOTIME BOUDREAU, Shediac, N.B., écrit: "Pendant huit mois, mon petit garçon, âgé de cinq ans, souffrait tant de la hanche qu'il ne pouvait dormir. Durant ce temps, j'essayai de nombreux remèdes sans aucun résultats satisfaisant. Enfin on me signala l'Huile Indigène de Bliss, et, après l'avoir employée sur le petit malade pendant trois semaines, il fut débarrassé de sa douleur et peut dormir aussi bien que jamais. J'attribue sa guérison à votre remède exclusivement et je suis heureux de le recommander. Ma femme et moi, nous avons fait usage des Herbes Indigènes de Bliss et du Baume Indigène de Bliss avec les résultats les plus satisfaisants."

## BLISS NATIVE OIL.

**A Sure, Quick and Pleasant Cure for Cholera Morbus, Diarrhoea, Sprains, Burns, Bruises, Rheumatism and all soreness of the Limbs, Joints and Muscles.**

This is a medicine sold on its merits and those using it according to directions will be more than pleased with the results obtained.

Taken internally it cures Sudden Colds, Coughs, Fever and Ague, Acid Stomach, Diarrhoea, Dysentery, Cholera Morbus, Cholera Infantum and Cholera. In cases of Nasal Catarrh instant relief will be obtained by snuffing up the nose a mixture of one part Oil and six parts warm water.

Applied externally it cures Scalds, Burns, Frost Bites, Chilblains, Sprains, Rheumatic Affections, Headache, Facial Neuralgia, Pain in the Side, Back or Joints, Stings of Insects, Bites of Poisonous Reptiles etc.

**Directions:**— Dose for an adult, one half to one teaspoonful in sweetened hot water and for children from ten drops to one half teaspoonful, according to age. Bliss Native Oil one part, hot water six parts makes an effective gargle for Sore Throat and Ulcers in the Mouth or Throat.

All external applications should be well rubbed in.

**Price, 25 and 50cts. per Bottle.**

MISS KATE MONKMAN, Arkwright, Ont., writes:—"I had a severe pain in my knee which made it impossible for me to walk a step for eight or nine months. I used six bottles of Bliss Native Oil and now can walk as well as ever. I am delighted with the results obtained from the use of this wonderful medicine."

MRS. A. A. SCHWARTZ, North Shore, N.S., writes:—"A brother-in-law of mine suffered very much with an injured back contracted in the Lumber Camp. A physician treated him in an hospital all Winter without giving relief.

After being discharged as "incurable" he used Bliss Native Oil liberally and now says he never felt better in his life. The pain is all gone and he gives your medicine full credit of curing him."

MRS. JOS. ADAMS, Oil City, Ont., writes:—"I know Bliss Native Herbs is a good medicine because my family has used no other for the last two years and we have all enjoyed the very best health. At this time pressure of other matters prevents me from taking the agency but I will do all in my power to spread the good news by distributing the Samples among my friends and telling them what a great medicine Bliss Native Herbs really is.

Every family should keep a box to be used in emergencies."

## HUILE INDIGENE DE BLISS.

**Guerit Rapidement les Crampes, le Cholera Morbus, la Diarrhée, les Entorses, les Brûlures, les Contusions, le Rhumatisme et toutes Sensibilités douloureuses dans les Membres, les Articulations et les Muscles.**

C'est un remède se vendant par ses seuls mérites, et ceux qui s'en serviront d'après les instructions seront enchantés des résultats obtenus.

Pris intérieurement, il guérit les Refroidissements brusques, les Rhumes, la Fièvre ordinaire ou intermittente, les Aigreurs d'Estomac, la Diarrhée, la Dysenterie, le Choléra Morbus, le Choléra Infantile, et le Choléra. Dans les cas de Catarrhe nasal, on obtiendra un soulagement immédiat en reniflant dans le nez un mélange d'une partie de cette Huile avec six parties d'eau chaude.

En applications externes, elle guérit les Brûlures par l'eau bouillante ou autres, les Morsures du Froid, les Engelures, les Entorses, les Affections rhumatismales, le Mal de Tête, la Névralgie faciale, les douleurs dans le Côté, le Dos ou les Articulations, les Piquûres d'Insectes, les Morsures de Reptiles Venimeux, etc.

**Mode d'emploi:**— Dose pour adulte, une demi à une cuiller à thé dans de l'eau chaude sucrée; pour enfant, dix gouttes à une demi-cuiller à thé, selon l'âge. Une partie d'Huile Indigène de Bliss avec six parties d'eau chaude constituent un gargarisme efficace pour le Mal de Gorge et les Ulcères de la Bouche et de la Gorge.

Toutes les applications externes doivent être faites en frictionnant avec soin.

**Prix, 25 et 50cts. la Bouteille.**

MME. A. A. SCHWARTZ, North Shore, N.E., écrit:—"L'un de mes beaux-frères souffrait beaucoup de son dos blessé au camp de bois de construction. Pendant tout l'hiver, un médecin le traita à l'hôpital sans lui procurer de soulagement. Après avoir été congédié comme, "incurable," il fit largement usage d'Huile Indigène de Bliss, et il dit aujourd'hui qu'il ne s'est jamais mieux senti de sa vie. La douleur est complètement disparue, et il attribue à votre remède tout le mérite de sa guérison."

MDE. JOS. ADAMS, Oil City, Ont., dit: "Je sais que les Herbes Indigènes de Bliss est une bonne médecine a cause que je l'ai employée dans ma famille pour deux ans avec les meilleurs résultats. A présent je ne puis pas accepter l'agence par raison que j'ai trop d'autre ouvrage. Maintenant, je ferai tout ce que je peux pour l'introduire par la distribution de la littérature. Chaque famille devrait garder une boîte dans la maison a tout temps."

